



e-mail do redakcji:  
**ssm@poczta.fm**

Nakład: 12 500



ISSN 1425-0071

12

267/2015  
GAZETA  
BEZPŁATNA

GAZETA WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

**MOJA SPÓŁDZIELNIA**

**Na  
stronach:**

**Kolędy polskie, śląskie - nasze**

**Wielki Konkurs 2015**

**Obdzielił każdego**

*Wszystkim Mieszkańcom życzenia  
pogodnych, miłych,  
radosnych, zdrowych  
Świąt Bożego  
Narodzenia*

Jest w moim Kraju zwyczaj,  
że w dzień wigilijny,  
Przy wejściu pierwszej gwiazdy  
wieczornej na niebie,  
Ludzie gniazda wspólnego  
famią chleb biblijny,  
Najtkliwsze przekazując  
uczucia w tym chlebie.

C.K. Norwid

składają

Rada Nadzorcza,  
Zarząd  
i Rady Osiedli  
Siemianowickiej  
Spółdzielni Mieszkaniowej  
oraz Redakcja „MS”







Były sobie krzewy



## Dbaj o swoje

Zamiast rozpisywać się o finansowych stratach z powodu zniszczeń składamy Wam P.T. Czytelnicy i sobie życzenia Świąt Bożego Narodzenia i Sylwestra

bez jakichkolwiek dewastacji, a w Nowym Roku zniknięcia wszelkich zniszczeń i odesłania do lamusa rubryki dewastacje. Póki co zapraszamy do lektury. Redakcja „MS”



A na osiedlach zanotowano:

**Osiedle „Centrum”**

- **Michałkowicka 23A** –po raz kolejny zdewastowano skrzynkę na reklamy.

**Osiedle „Tuwima”**

- **Hermana Wróbla 1A** – zniszczono skrzynkę na reklamy,

- **Wojciecha Korfańtego 17B** – bohomyzy na elewacji budynku,

- **Hermana Wróbla 2 i H. Wróbla 17-21** – skradziono krzewy ozdobne.

**Osiedle „Węzłowiec”**

- **Jana Polaczka** – zniszczono ogrodzenie przy garażach.

**Osiedle „Michałkowice”**

- plac zabaw przy ulicy **Przyjaźni 22** – uszkodzono podest urządzenia zabawowego,

- **Władysława Sikorskiego 4G** – pseudograffiti na szczycie ciągu garażowego. pes

Już od 14 grudnia  
nowe godziny otwarcia

**pn-pt 6-22**

**sob 6-15**

**ndz 6-14**

Serdecznie Zapraszamy !

Świeże i pyszne wypieki  
o każdej porze dnia specjalnie dla Was !  
A także nowe stanowisko z różnorodnymi  
kanapkami, które będą  
przygotowywane na miejscu.  
Jesteśmy pewni, że każdy wśród naszej  
oferty znajdzie przysmak dla siebie !

**Siemianowice Śląskie**  
**ul. Olimpijska 9**



## CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ SSM

Tadeusz DUDEK, Maria JURCZYK\*

zapraszają wszystkich Mieszkańców

4. 01. 2016 r. od 16.30 do 17.30

**NA SWÓJ DYŻUR**

do siedziby Zarządu SSM, Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20,  
tel. 32 609-14-00

Z kolei 1. lutego 2016 r. dużurować będą Danuta KWIATKOWSKA, Andrzej WALDERA

### Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje:

w każdy poniedziałek od 13.00 do 17.00 w siedzibie Zarządu

- ul. Bohaterów Westerplatte 20, pokój 26

- członkowie Zarządu przyjmują P.T. Mieszkańców na dyżurze.

Zamierzających przekazać swoje wnioski, uwagi lub złożyć skargę

oczekuje Prezes Zarządu lub jego Zastępca.

Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej  
w Siemianowicach Śl. przy ul. Boh. Westerplatte 20  
informuje, że

**28 stycznia 2016 r.**

- o godz. 11<sup>00</sup> organizuje przetarg ograniczony, dotyczący członków  
oczekujących zarejestrowanych w Siemianowickiej Spółdzielni  
Mieszkaniowej,

- o godz. 11<sup>30</sup> przetarg nieograniczony,  
którego przedmiotem jest ustanowienie prawa odrębnej własności do  
lokalu mieszkalnego:

**1. ul. ZHP 10/32 o pow. 36,47 m<sup>2</sup> cena wywoławcza 90.300,00 zł  
6 piętro, dwa pokoje + kuchnia**

Lokale będące przedmiotem przetargu można oglądać  
do 27.01.2016 roku

po uprzednim telefonicznym porozumieniu się z administracją osiedla  
„Młodych” pod numerem tel. 32 228-39-47.

Wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej przyjmowana jest  
w pokoju nr 23 w siedzibie Zarządu Siemianowickiej Spółdzielni Mieszka-  
niowej do 28.01.2015 roku, do godz. 10<sup>30</sup>, bądź też wcześniej na konto SSM

**83 1020 2368 0000 2102 0022 5706.**

Ponadto prosimy o zapoznanie się ze Statutem SSM oraz Regulamina-  
mi obowiązującymi w Naszej Spółdzielni, które znajdują się na Naszej stro-  
nie internetowej

[www.ssm.siemianowice.com](http://www.ssm.siemianowice.com)

- wiąże się to ze złożeniem stosownego oświadczenia.

Osoby reprezentujące na przetargu ewentualnego nabywcę lokalu mieszkalnego zobowią-  
zane są do posiadania notarialnego pełnomocnictwa.

W przypadku nie wygrania przetargu, zwrot wpłaconego wadium następuje na  
wskazany nr konta bankowego. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odwołania  
przetargu bez podania przyczyny.

## WAŻNE TELEFONY

Centrala SSM 32-6091-400  
Sekretariat SSM 32-6091-401  
Dział GZM 32-6091-405  
Dział Członkowsko-Mieszkaniowy 32-6091-496

poniedziałki: godz. 11.00-17.00  
wtorki: godz. 10.00-14.30  
środy: godz. 10.00-14.30  
piątki: godz. 8.00-13.00

Dział Czyszczeń 32-6091-490  
poniedziałki: godz. 7.30-17.00 32-6091-495  
wt. śr.: godz. 7.30-14.30 32-6091-497  
piątki: godz. 7.30-13.00

Dział Inwestycji 32-6091-468  
Dział Ekonom. - rozliczenia C.O. 32-6091-457  
Dział Ekonom. - Umowy Najmu 32-6091-462  
Dział Wkładów Mieszkaniowych 32-6091-494

poniedziałki: godz. 11.00-17.00  
wtorki: godz. 10.00-14.30  
środy: godz. 7.30-14.30  
piątki: godz. 10.00-13.00

Główna Księgową 32-6091-403  
Pełnomocnik do spraw:  
- technicznych 32-6091-406

Agencja EXPERT

poniedziałki: godz. 9.00-17.00  
wt., śr., czw.: godz. 9.00-15.00  
piątki: godz. 9.00-13.00

Biurowo Rozliczeń Energii Ciepłej SSM  
tel. 32-228-00-85, fax 32-228-00-17  
[rozliczenia@ssm.siemianowice.pl](mailto:rozliczenia@ssm.siemianowice.pl)

**Pogotowie TECHNICZNE  
i DZIWIGOWE SSM 32-228-57-78, 602672890**

**POGOTOWIE ELEKTRYCZNE:**  
Chorzów 32-303-21-54

**POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE:**  
godz. 22.00-7.00 32-258-47-73

**POGOTOWIE WOD-KAN, SIECI ULICZNEJ:**  
Siemianowice 32-220-01-80

**URZĄD MIASTA**  
ul. Jana Pawła II 32-760-52-00  
ul. Michałkowska 32-760-54-00  
Straż Miejska 32-228-47-00

Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds.  
Osób Niepełnosprawnych przyjmuje:  
ul. Michałkowska 105  
poniedziałek - czwartek 8.00-15.00 32-760-54-45  
piątek 8.00 - 14.00

Policja 997, 112, 32-359-62-01, 32-359-62-55  
Straż Pożarna 998, 32-766-80-30,  
32-766-80-35

Pogotowie Ratunkowe 999, 32-228-22-40

**MIEJSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA  
KRZYŚOWEGO 32-220-01-80**

**ANONIMOWY, POLICYJNY TELEFON  
ZAUFANIA 32-228-53-84**

UPC 801 949 480

**ADM – telefony i adresy e-mailowe**

„BAŃGÓW” tel. 32-228-13-01  
bangow@ssm.siemianowice.pl

„CENTRUM” tel. 32-228-17-39  
centrum@ssm.siemianowice.pl

„CHEMIK” tel. 32-228-57-78  
chemik@ssm.siemianowice.pl

„MICHAŁKOWICE” tel. 32-228-57-38  
michalkowice@ssm.siemianowice.pl

„MŁODYCH” tel. 32-228-39-47  
mlodych@ssm.siemianowice.pl

„TUWIMA” tel. 32-228-45-47  
tuwim@ssm.siemianowice.pl

„WĘŻŁOWIEC” tel. 32-228-52-52  
wezlowiec@ssm.siemianowice.pl

**POGOTOWIE TECHNICZNE SSM - tel. 32-228-57-78, 602 672 890**

**DYŻURUJE: poniedziałek 17.00-22.00;**

**wtorek, środa, czwartek 15.00-22.00;**

**piątek 13.00-22.00; sobota 12.00-22.00; niedziela 8.00-22.00**



## Wykreślenie za naruszenie zasad

**K**oniec roku w pracy Rady Nadzorczej Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej to poza sprawami bieżącymi rozpatrywanie i przyjmowanie planów na kolejny rok działalności. Tak też było 30 listopada br. Niezależnie od określenia przyszłorocznych zadań gospodarczych Rada zajęła się wykreśleniem z rejestru członkowskiego.

Rada kolejno rozpatrywała przyszłoroczne zadania Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej zawarte w planach:

- remontów w Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej,
- gospodarczo-finansowym,
- inwestycyjnym,
- robót finansowanych z funduszu centralnego SSM.

Każdy z planów był wcześniej szczegółowo roztrząsany w Komisjach Rady. Podczas posiedzenia Przewodniczący Komisji:

- Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi – **Mieczysław Hojda**,
- Rewizyjnej – **Tadeusz Dudek**,
- Organizacyjno-Samorządowej – **Zbigniew Jarosz**,

przedstawili opinie swoich komisji. Wszystkie były pozytywne. Szefowie Komisji mówili przy tym, że wszelkie uwagi i pytania były przez Zarząd szczegółowo omawiane na posiedzeniach Komisji i po uzyskanych wyjaśnieniach Komisje nie wnoszą zastrzeżeń do materiałów. W zgodnej opinii plany odzwierciedlają możliwości a istotnym jest, że w części opłat zależnych od Spółdzielni, stawki pozostaną niezmienione.

W planach inwestycyjnych na rok 2016 przewidziano do wykonania jedno zadanie na kwotę brutto 1 474 tys. zł. Odnosząc się do planowanych zadań **Zbigniew Lekston** – prezes Zarządu SSM, zauważył, że plan jest wyznacznikiem możliwości a nie faktycznych dużo większych potrzeb. Rada w głosowaniach jawnych przyjęła wszystkie plany. Plan remontowy opublikujemy w styczniowym wydaniu „MS”

### Wykreślenie za naruszenie zasad

Na posiedzenie zaproszono jedną osobę – mieszkankę osiedla „Chemik”. Rada po rozmowie z nią miała podjąć uchwałę o wykreśleniu bądź nie z rejestru członków z powodu ustawicznego naruszania, często drastycznego, norm współżycia społecznego. Do rozmowy nie doszło. Zaproszona mieszkanka nie przyszła. Rada po zapoznaniu się z obszernymi aktami postanowiła przeprowadzić głosowanie tajne. W konsekwencji podjęto uchwałę o wykreśleniu.

### Plan gospodarczo-finansowy

#### na 2016 r. – opis

- fragmenty -

Przy budowie planu uwzględniono czynniki mające wpływ na wielkość dochodów i wydatków takie jak:

- Zewnętrzne uwarunkowania prawne i finansowe.
- Zmiana poziomu kosztów spowodowana warunkami zewnętrznymi.
- Stan organizacyjny Spółdzielni, sposób realizacji zadań siłami własnymi i zleceniami zewnętrznymi.
- Stan majątku będącego w posiadaniu Spółdzielni.
- Przewidywane dochody Spółdzielni wynikające z założonych stawek opłat na 2016 r.
- Przewidywane koszty dostaw i usług świadczonych na rzecz Spółdzielni przez podmioty zewnętrzne.
- Plan zatrudnienia z uwzględnieniem Struktury Organizacyjnej.

Podstawę opracowania planu gospodarczo-finansowego SSM na 2016 r. stanowią obowiązujące stawki i opłaty oraz stan aktualnie posiadanych zasobów - na 31. 10. 2015 r.(...)

W planie SSM na 2016 nie przewidziano zmian w zakresie opłat za lokale mieszkalne w części zależnej od Spół-

dzielni, stawki pozostaną więc niezmienione i wynoszą:

- eksploatacja podstawowa – 2,18 zł/m<sup>2</sup>/m-c (członkowie) 2,25 zł/m<sup>2</sup>/m-c (nieczłonkowie),
- fundusz remontowy podstawowy – 0,90 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- fundusz centralny celowy – 0,40 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- utrzymanie mienia wspólnego – 0,20 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- dźwig osobowy – 11 zł/osoba/m-c,
- opłata stała z tytułu dostaw wody – 4,10 zł/mieszkanie/m-c,
- konserwacja instalacji c.w. – 3,50 zł/mieszkanie/m-c,
- konserwacja urządzeń gazowych – 2,00 zł/mieszkanie/m-c.

W ramach opłat niezależnych od Spółdzielni w planie uwzględniono zmianę w taryfach za wodę i ścieki. Zgodnie z informacją uzyskaną w siemianowickiej firmie Aqua Sprint od 1. 01 2016 r. cena 1 m<sup>3</sup> wody wynosić będzie 13,56 zł (5,89 zł woda, 7,67 zł ścieki). W zakresie pozostałych opłat niezależnych od SSM: wywozu nieczystości, podatku od nieruchomości i wieczystego użytkowania do chwili obecnej Spółdzielnia nie otrzymała decyzji z Urzędu Miasta o planowanych zmianach, przyjęto więc ww. opłaty na niezmiennym poziomie:

- wywóz nieczystości – 9 zł/osoba/m-c,
- podatek od nieruchomości – 0,13 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- wieczyste użytkowanie – 0,07 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- antena zbiorcza – 8,00 zł/mieszkanie/m-c.

W roku 2016 nie przewidziano również zmian w opłatach za garaże. Podstawowa stawka eksploatację garażu (bez opłat za energię, wywóz nieczystości, podatek od nieruchomości i wieczyste użytkowanie) wynosi:

- 1,30 zł/m<sup>2</sup>/m-c netto dla członków,
- 1,37 zł/m<sup>2</sup>/m-c netto dla osób nie będących członkami.

W oparciu o powyższe dane zaplanowano środki finansowe potrzebne na bieżącą działalność gospodarczą Spółdzielni w roku 2016 na kwotę: 74 374 tys. zł.

W przedstawionym planie gospodarczo-finansowym przewidziano ponieść koszty maksymalnie na poziomie zaplanowanych środków.

Na eksploatację lokali mieszkalnych przewidziano kwotę: 34 660 tys. zł, natomiast na lokale użytkowe, garaże, dzierżawy i pożyczki zaplanowano kwotę 4 009 tys. zł, w tym na lokale użytkowe własnościowe przewidziano kwotę 486 tys. zł, na lokale użytkowe w najmie 1 690 tys. zł, na garaże 920 tys. zł, na dzierżawy 502 tys. zł, oraz na pożyczki 411 tys. zł.

Na media zaplanowano łącznie kwotę 33 205 tys. zł.

Na wodę i kanalizację przewidziano kwotę 13 102 tys. zł, ustaloną na podstawie prognozowanych kosztów za rok 2015, założono także planowany wzrost cen od stycznia 2016 r. o 2,26%. Na centralne ogrzewanie zaplanowano 15 801 tys. zł, na podgrzanie wody 4 302 tys. zł (1 186 tys. zł na opłatę stałą dotyczącą ciepłej wody i 3 116 tys. zł na podgrzanie). Podstawą prognozy było rzeczywiste zużycie ciepła za 10 miesięcy 2015 r. oraz zużycie w miesiącach listopad i grudzień 2014 r. Tak otrzymany wynik zwiększono o 10% z tytułu ewentualnych zmian cen i gorszych warunków pogodowych. Przyjęto ceny, które będą obowiązywać od grudnia 2015 r., uwzględniono także zmiany zapotrzebowania mocy od stycznia 2016 r. (...)

- **PANIE PRZEWODNICZĄCY, DOBIEGA KOŃCA 2015 ROK JAK PAN GO OCENIA?**

**Jan Dudek:** - Bardzo wysoko, czego dowodzą nie tylko wskaźniki ekonomiczne, ale i wykonane prace oraz to, że nasza działalność jest dostrzegana i pozytywnie oceniana. Dowodem są liczne wyróżnienia, jakie SSM otrzymuje. Na łamach „MS” co miesiąc szeroko prezentowane są realizowane zadania remontowe. A wykonywano ich mnóstwo. Na podkreślenie zasługuje też, zmniejszenie się zaległości. Mamy wskaźniki poziomu zadłużenia jedne z najniższych w województwie. Jest to niewątpliwie zasługa mieszkańców, ale też i natychmiastowej reakcji służb Spółdzielni bacznie obserwujących i reagujących na pojawiającą się możliwość wpadnięcia w narastający dług, jak i działań Zarządu oraz Rady Nadzorczej.

- **PROSZĘ PANA W TYM ROKU SPÓŁDZIELNIA STAŁA SIĘ ZNAČĄCYM BENEFICJENTEM SIEMIANOWICKIEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO...**

- Zgadza się i bardzo mnie cieszy, że aż 8 projektów zyskało tak duże ilości głosów, że zostały przyjęte do realizacji.

## Życzeń można mieć wiele

z Janem Dudkiem, przewodniczącym Rady Nadzorczej Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej rozmawia Piotr Sowisło

Cieszę się, że do zgłaszania projektów bardzo aktywnie włączyli się członkowie SSM. Dziękuję wszystkim pomysłodawcom i osobom głosującym, gdyż projekty z poszczególnych osiedli, po ich realizacji, znacząco poprawią istniejącą infrastrukturę i przyczynią się też do złagodzenia problemów związanych z parkowaniem. Tym samym zyskamy wszyscy.

**PANIE PRZEWODNICZĄCY, CZY JEST PAN ZADOWOLONY Z USTALONYCH PRZYSZŁOROCZNYCH PLANÓW SPÓŁDZIELNI...**

- Istotnym jest, że wszystkie plany remontowe oparte zostały o faktyczne możliwości finansowe i rzetelne analizy wykonane w Radach Osiedli, w Zarządzie SSM tak że Rada Nadzorcza otrzymywała dokumenty wypracowane i dopracowane. Życzeń można mieć wiele, ale musimy liczyć się z realiami i chociaż chciałoby się więcej to...

- **PANIE PRZEWODNICZĄCY JESTEŚMY U PROGU NOWEGO ROKU, JAKIE PAN MA ŻYCZENIA I...**

- Przede wszystkim, by dobre wyniki finansowe SSM zostały utrzymane i by nie było kolejnego majstrowania przy ustawach o spółdzielczości i spółdzielniach mieszkaniowych, bo sporo już namieszano.

Korzystając z okazji chciałbym w imieniu Rady Nadzorczej serdecznie podziękować Członkom Radom Osiedli za ich wkład pracy na rzecz swoich osiedli, Zarządowi za bardzo dobre prowadzenie Spółdzielni, pracownikom za rzetelnie wykonywaną pracę, redakcji za wydawanie miesięcznika i dostarczanie ciekawych materiałów, bo poprzez nie wiedza o SSM dociera nie tylko do naszych mieszkańców. Pozwolę sobie złożyć też najlepsze świąteczne i noworoczne życzenia wszelkiej pomyślności wszystkim związanym z SSM: Mieszkańcom, Działaczom Samorządowym, Pracownikom i Firmom współpracującym.

**DZIĘKUJĘ ZA ROZMOWĘ**

**SPRAWDŹ STAN SWOJEGO KONTA I ZLIKwiduj ZASZŁOŚCI DO 31. 12. br**

## WIELKI KONKURS 2015

**Do zakończenia 2015 roku pozostaje kilkanaście dni i są one ostatnim dzwonkiem na wyrównanie swych ewentualnych zaległości, często nieznacznych, wobec SSM tak by zostać ujętym w spisach uczestników WIELKIEGO KONKURSU SSM 2015.**

Rada Nadzorcza i Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej od kilkunastu lat adresują konkurs do wszystkich, którzy regularnie wnoszą opłaty i na koniec danego roku kalendarzowego niedobór środków na ich koncie nie przekracza łącznie 10 zł.

Podstawowym celem konkursu jest zmobilizowanie jak największej grupy mieszkańców do zapoznania się ze stanem swoich wpłat czynszowych i w przypadku stwierdzenia niedoboru – uregulowanie go do końca grudnia br.

Zdajemy sobie sprawę, że wiele rodzin posiada poważne problemy finansowe. Przeprowadzane przez spółdzielcze gremia rozmowy z osobami zadłużonymi wskazują, że mieszkańcy nie płacą czynszów z różnych powodów. Jedni z trudnością wiążą koniec z końcem, drudzy świadomie nie regulują swoich należności. Utrata pracy, brak dochodów, poważna choroba jednego z członków rodziny powodują, że ludzie przestają regulować swoje zobowiązania.

W tej sytuacji płynność finansowa Spółdzielni może ulec zachwianiu, w konsekwencji prowadząc do opóźnienia w regulowaniu należności wobec dostawców usług i mediów, a tym samym stanowiąc realne zagrożenie prawidłowej eksploatacji, co przecież ugodzi w nas samych. Dodatkowo, dostawcy mają pełne prawo naliczania

karnych odsetek od niezapłaconych sum, zaś te mogą stać się nadobowiązkowymi zobowiązaniami do pokrycia przez Spółdzielnię, czyli w konsekwencji przez nas samych.

**W WIELKIM KONKURSE może uczestniczyć każdy mieszkaniec, którego należności na koniec roku względem SSM są mniejsze od 10 złotych.**

**Zasada ta dotyczy wszelkich należności zarówno głównej, jak i ewentualnych odsetek z tytułu nieterminowych wpłat.**

Jak dowodzą minione lata, na wiele osób Konkurs działa mobilizująco, a koniec roku to właściwy moment na uporanie się z zaległościami tak, by w nowy rok wejść bez zaszłości i z szansą na uczestnictwo w losowaniu cennych nagród rzeczowych oraz zwolnienia z czynszu w części eksploatacja.

### ZASADY WIELKIEGO KONKURSU:

**KAŻDY MIESZKANIEC ZASOBÓW SSM, KTÓRY NA 31 GRUDNIA 2015 ROKU BĘDZIE POSIADAŁ MNIEJ NIŻ 10 ZŁOTYCH ZALEGŁOŚCI CZYNSZOWYCH, UCZESTNICZY W LOSOWANIU NAGRÓD ORAZ ZWOLNIEŃ Z CZĘŚCI CZYNSZU.**

**Rozstrzygnięcie konkursu do 15 marca 2016 roku.  
DO WYLOSOWANIA 21 NAGRÓD!**

Jeżeli nie jesteśmy pewni stanu swojego konta – możemy skorzystać z e-boka lub sprawdzić go w Dziale Czynszów SSM a w przypadku wszelkich ewentualnych wątpliwości tam je wyjaśnić.

**NIE TRACMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!**

**NIE TRACMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!**

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

ZACHOWAJ HARMONOGRAM

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

# Odczyty podzielników kosztów

Z dużym wyprzedzeniem często sięgającym paru miesięcy z myślą o tych, co planują jakieś wyjazdy, przedstawiamy harmonogram odczytów podzielników kosztów ogrzewania.

ZAWIADAMIAMY, ŻE ODCZYTY WYKONYWANE BĘDĄ TYLKO W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH, POCZĄTEK OK. 16<sup>00</sup>, A W SOBOTY OD 10<sup>00</sup>.

Przypominamy, że zgodnie z obowiązującym regulaminem rozliczeń centralnego ogrzewania przewidziano tylko:

## JEDEN TERMIN ODCZYTU PODSTAWOWY ORAZ JEDEN DODATKOWY.

Po tym czasie nie będą organizowane żadne inne terminy dla osób, które nie udostępniły mieszkań w obydwu wyznaczonych datach. Również reklamacje dotyczące rozliczenia ryczałtowego z powodu nieobecności lokatora nie będą uwzględniane.

Biurowo Rozliczeń EC

## Harmonogram WYMIANY podzielników oraz odczytów podzielników i wodomierzy

Termin	Budynek, adres
14. 12. poniedziałek	Hermana Wróbla 1, 3
15. 12. wtorek	Hermana Wróbla 5, 7A, B
16. 12. środa	Hermana Wróbla 2, 7C, D
17. 12. czwartek	Hermana Wróbla 4, 8, 15, ks. Jana Kapicy 5
18. 12. piątek	Hermana Wróbla 6A, B; 9; 17; 19; 21,
19. 12. sobota	Hermana Wróbla 6C, D
<b>Rok 2016</b>	
11. 01. poniedziałek	Pocztowa 8-13; Marii Skłodowskiej-Curie 61, 63, 65, 67, 69a-b; Kościuszki 3, 3a,10; Pl. Skrzeka i Wójcika 5a-b
12. 01. wtorek	Pocztowa 14a-d, 15a-c; Marii Skłodowskiej-Curie 71a-b, 73, 75, 77, 79a; Jedności 1a-c, Hutnicza 3, 3a; Pl. Skrzeka i Wójcika 6a-b;
13. 01. środa	Władysława Sikorskiego 2a-c,4a-b; Marii Skłodowskiej-Curie 79b, 83, 85, 87a-b, 89; Hutnicza 3b, 4-5; Pl. Józefa Skrzeka i Pawła Wójcika 7a-b; Władysława Łokietka 18, 20, 22, 24
14. 01. czwartek	Władysława Sikorskiego 4c-g; Piaskowa 8, Brzozowa 12, Jana Pawła II 21-22, Damrota 1b; Pl. Józefa Skrzeka i Pawła Wójcika 7b, Walerego Wróblewskiego 2, 4, Niepodległości 22, 24
15. 01. piątek	Kościelna 12, 12a, Pocztowa 1, 1a; Krucza 1, 1a, 2, 2a, 3; Jana Pawła II 17, 18a-b; Walerego Wróblewskiego 6, 8; Niepodległości 26, 28
16. 01. sobota	Niepodległości 30, 32

Termin	Budynek, adres
W związku z przeprowadzaną wymianą podzielników prosimy o przygotowanie dostępu do grzejników w sposób umożliwiający montaż nowych podzielników	
8. 02. poniedziałek	Władysława Jagiełły 25A; Walerego Wróblewskiego 43
9. 02. wtorek	Władysława Jagiełły 25B; Walerego Wróblewskiego 45
10. 02. środa	Władysława Jagiełły 25C, D; Walerego Wróblewskiego 47
11. 02. czwartek	Władysława Jagiełły 27D; Walerego Wróblewskiego 49
12. 02. piątek	Jagiełły 27C; Niepodległości 60A-C
13. 02. sobota	Władysława Jagiełły 27A, B
15. 02. poniedziałek	Władysława Jagiełły 29A; Niepodległości 60D-F
16. 02. wtorek	Władysława Jagiełły 29B; Kolejowa 1, 4
17. 02. środa	Władysława Jagiełły 29C, D; Kolejowa 3
18. 02. czwartek	Jana Polaczka 2, 6; Kolejowa 5, 6
19. 02. piątek	Jana Polaczka 8; Kolejowa 2
20. 02. sobota	Jana Polaczka 4
<b>Odczyty podzielników i wodomierzy</b>	
7. 03. poniedziałek	Władysława Łokietka 2



## Kolędy polskie, śląskie - nasze

**Dla** wielu to jedyne utwory muzyczne (pieśni), których, nie wstydzą się śpiewać na głos. Trudno też byłoby znaleźć kogokolwiek nie znającego choć zwrotki. Śmiało nawet można pokusić się o stwierdzenie, że na Górnym Śląsku, zresztą nie tylko, znamy je zanim jeszcze nauczymy się czytać i pisać. Wydaje się, jakby były od zawsze...

Kolędy należą do najpiękniejszych pieśni w polskiej kulturze. Od średniowiecza do dzisiaj, ze swoim niepowtarzalnym, podniosłym, wyjątkowym tonem śpiewane są w kościołach, klasztorach, podczas wigilijnych, świątecznych czy około świątecznych spotkań rodzinnych i nie tylko. „Oficjalnie” od Wigilii, 24 grudnia do Święta Matki Boskiej Gromniczej – 2 lutego. Nierozdzielnie wiążą się też z prawnym zwyczajem chodzenia „po kolędzie” w okresie Godów (słowiarskie Święto Godowe).

### Skąd kolęda?

Źródła terminu „kolęda” zdaniem wielu badaczy należy dopatrywać w łacińskim wyrazie – *calendae*, oznaczającym pierwszy dzień miesiąca. Po reformie kalendarza cesarza **Juliusza Cezara** (100 lub 102 p.n.e. – 44 n.e.) *calendae stycznio*we rozpoczynały nowy rok. **Grzegorz Kubies** w artykule „Boże Narodzenie. U źródeł kolęd”. napisał: *Pierwsze dni nowego roku obchodzono uroczysto, Rzymianie odwiedzali się, podczas składania życzeń wymieniały się prezentami. (...) Pierwotnie kolęda była pieśnią towarzyszącą odwiedzinom, jej warstwa tekstowa obejmowała formuły powitalne i pochwalne na cześć gospodarzy, życzenia szczęścia i pomyślności. Dopiero później wykształciła się kolęda, rozumiana jako „pieśń religijna o tematyce związanej z narodzeniem Chrystusa”. Badacze zakładają, że kolędy jako pieśni bożonarodzeniowe pochodzą od łacińskich pieśni kościelnych. Twórcy kolęd sięgali początkowo*

do dwóch Ewangelii – św. Mateusza i św. Łukasza. Z biegiem czasu coraz częściej sięgano do mądrości i pobożności ludu. Inspiracją

zmu i pacierza... Taka wizyta duszpasterska ma na celu poświęcenie mieszkania i jego domowników, zapoznanie się z sytuacją religijną, zdrowotną rodziny. Ofiara złożona przez gospodarza domu na ręce kolędującego kapłana na cele kościoła, to... kolęda...

Kolęda to też zwyczaj ludowy, polegający na tym,

wiek XV, zapisano, iż na porządku dziennym był zwyczaj ofiarowania sobie podarków. To również określano jako kolędę.

### Kolęda jako pieśń bożonarodzeniowa

Kolęda to wreszcie pieśń śpiewana w okresie Bożego Narodzenia i Nowego Roku, treścią związaną z przyjściem na świat Jezusa Chrystusa. Najstarszą zachowaną polską (zapisaną w języku polskim) kolędę datuje się na rok 1424, która zaczyna się zwrotką:

*Zdrow bądź, królu anjelski  
Zdrow bądź, królu anjelski.  
K nam na świat w ciele przyszedł,  
Tys zajiste Bog skryty,  
W święt czyste ciało wlitly.*

Drugi, równie stary, datowany z kolei na 1435 rok, jest tekst z kancjonału (rękopisu) **Jana z Przeworska** (zaginiony Kancjonał Przeworszczyka):

*Chrystus się nam narodził,  
Jenż dawno powieszczon był,  
W Betleem, żydowskim mieście,  
Z Panny Maryi czyście.  
Hallelujah*

Istotną rolę w zakorzenieniu się kolędy jako pieśni bożonarodzeniowej w Polsce odegrali ojcowie franciszkanie, szczególnie pielęgnujący kult żłobka. Przygotowywane przez nich jaśółka, ściągaly tłumy mieszkańców okolicznych miasteczek i wsi.

Wraz z zakładaniem na ziemiach polskich coraz większej liczby klasztorów i opactw, przybywało ksiąg zawierających teksty śpiewów bożonarodzeniowych.

Rozkwit – o ile tak można to określić – twórczości kolędowej nastąpił na przełomie XVII i XVIII wieku. Powstały wówczas różnorodne gatunki utworów, zwłaszcza kolędy o tematyce pasterskiej, zwane po prostu pastorałkami, wnoszące do treści warstwę obyczajową i realia epoki. W melodiach



ze zbiorów Biblioteki Śląskiej

dla kompozytorów i autorów tekstów okazywały się też stare księgi z okresu przełomu naszej ery oraz literatura średniowiecza. Mało kto by przypuszczał, że swoją rolę odegrał też starożytny teatr.

### Pieśń, ofiara, wizyta księdza

W naszym kraju „kolęda” ma kilka znaczeń. Wyras „kolęda” oznacza tradycyjne przybycie księdza do domu parafianina w towarzystwie ministrantów, a dawniej także kościelnego, organisty. Starsi siemianowiczanie pewnie pamiętają, że niektórzy księża przepytawali dzieci z katechi-

że w czasie od 1 dnia święta Bożego Narodzenia, aż do Święta Matki Boskiej Gromniczej, młodzież, rzadziej osoby starsze, obchodziły osoby starsze, obchodziły domostwa – chłopcy z szopką, dziewczyny z kołyską i śpiewały specjalnie przygotowane na ten cel kolędy. Często zawierające w treści życzenia dla sąsiadów, współmieszkańców. Pieśni godowe śpiewali przebrani za jelenie, wilki, konie, tury jako obrządki noworoczne, życząc wszystkim szczęścia i urodzaju.

W starych księgach dworskich, sięgających nawet

ciąg dalszy ze str. 7

coraz częściej słychać było wpływy folkloru.

W tych stuleciach nastąpiło też pewnego rodzaju unarodowienie kolęd – nie tylko jeśli chodzi o fakt ukazywania się drukiem w języku polskim, ale też bywało, że samą tematykę przenoszono niejako z Palestyny do Polski.

#### Narodzenie Jezusa

##### a wskrzeszenie Narodu

Warto zwrócić uwagę na jeszcze jeden aspekt kolęd często w opracowaniach pomijany. W czasach, kiedy Rzeczypospolita znajdowała się pod zaborem trzech mocarstw, powstawały niejako z naturalnej potrzeby kolędy patriotyczne. Zwłaszcza w XIX wieku. Pieśni patriotyczne, w tym i kolędy – śpiewane po polsku – były odpowiedzią na (historyczne) wydarzenia, jakie tutaj miały miejsce. Dość powszechnie odwoływano się do ruchu narodowyzwoleńczego. Tak jak wszystkie pieśni patriotyczne miały one na celu wskrzeszenie w ludziach nadziei, wiary w odzyskanie utraconej Polski, budowanie – mimo przeszkód – wspólnoty. Za przykład można podać fragment pieśni „Pan z nieba”:

*Przez Twe narodzenie,  
Jezu, drogi Panie,  
Dajże całej Polsce światne  
zmartwychwstanie.  
Zwaśnionych braci  
Połącz jednością,  
A nas obdaruj  
Świątą wolnością.  
O, dajże nam Panie  
Niech Polska powstanie!*

#### Kolędy

##### na Górnym Śląsku

Dzisiejszą wiedzę o rozwoju na przestrzeni wieków kolędy górnośląskiej zawdzięczamy osobom, które przed laty poświęciły swój czas na zebranie materiałów, nazwijmy to „w terenie” i spisały je odręcznie, ujęły w formie maszynopisu, czy rzadziej – publikacji książkowej. Warto wspomnieć

choć kilku folklorystów śląskich, jak: **Adolfa Dygacza**, **Jana Tycinę** czy **Łukasza i Stanisława Wallisów**. Do spuścizny tego ostatniego – zachowanej w formie maszynopisu w Bibliotece Śląskiej – sięgnęliśmy.

## Kolędy polskie...

#### Na Śląsku też od Średniowiecza

Według **Stanisława Wallisa**, już w połowie XV wie-

Chcąc śpiewać kolędy również w domu, te co ładniejsze, bardziej śpiewne, spisywano odręcznie na kartkach papieru. Nieraz też pamięć o kolędach, mniej lub bardziej znanych, przechodziła w domu z pokole-

nia na pokolenie – śpiewane, bo mama, babcia nauczyła, bo też śpiewała...

Z czasem kantyczki zo-

### „Nie godniśmy Panie stanąć”

*Nie godniśmy, Panie stanąć  
między króle i pasterze  
Darów Ci nie przynosimy,  
złota, kadzidla, mirry,*

*Jeno z polskiej mąki  
opłatek bieluski.  
Podziel go między nami,  
Jezu nasz maluśki.*

*I spraw byśmy do siebie  
choć w tej jednej chwili,  
klęcząc w cudnej stajence,  
ludzkim głosem przemówili.*

Kolęda autorstwa dwóch artystów związanych z Siemianowicami Śląskimi: tekst Julian Matej, kompozycja Józef Skrzek.

ku powstawały na terenie Śląska, gdzie ludność polska żyła w bliskim zetknięciu z czeską, przekłady kolęd czeskich na polski. Możemy przytoczyć dwa przykłady: „Chwalmy Ojca niebieskiego” i „Stała się rzecz wielce dziwna”. Tłumaczenia „szły” też w drugą stronę. Nasi południowi sąsiedzi zapożyczyli między innymi „Przybieżeli do Betlejem”.

Jak przytacza Wallis, kolędy kościelnych w dawniejszych śpiewnikach nie było wiele, a te które znajdowały się w książeczkach kościelnych, śpiewane były na nutę raczej poważną. Gdy śpiewniki nie były jeszcze tak rozpowszechnione, rolę „książeczki do śpiewania” dla ludu śląskiego pełniły kantyczki. Tak było mniej więcej do połowy XIX wieku.

stały niejako wyparte przez wspomniane śpiewniki. Rozwój wydawnictw drukarskich i przystępna cena sprawiły, że nieomal obowiązkiem dla każdej śląskiej, pobożnej rodziny było nabycie jednego takiego egzemplarza śpiewnika. To wzbogacało rodzinne około bożonarodzeniowe śpiewy. Niekiedy w owe pieśni wplatały wątki związane stricte z Górnym Śląskiem, jak przykładowo wersy mówiące o pracy górnika czy hutnika.

W obiegu były między innymi: wydane w Mikołowie w 1903 roku przez **Karola Miarke** „Kantyczki”, składające się z dokładnie 202 kolęd kościelnych i 208 kolęd domowych, ukazały się też w Piekarach Śląskich „Nowe Pastoralki”, zawierające 96 kolęd. Wcześniej w poło-

wie XIX wieku wydrukowano w Piekarach „Dostateczny śpiewnik kościelny i domowy”, czy śpiewnik kolęd z melodiami weselszymi organistów bytomskich **Gillara** i **Hoffmanna**.

Do czasów nam współczesnych zachowało się w pamięci ludzi niewiele takich kolęd, na co wpłynął niewątpliwie okres zaborów – nie sprzyjające warunki do rozwoju kultury polskiej, religii, a nawet okresy jej zwalczania, niszczenia zdobywczy naszej kultury, jak choćby konfiskata majątków, w tym starych ksiąg, druków, dokumentów. Na Górnym Śląsku tylko co odważniejsi proboszczowie i organiści, zamiłowani w śpiewie ludowym śpiewali kolędy. To spowodowało, że wiele pieśni, w tym również kolęd, z biegiem lat, zostało zapomnianych, utraconych na zawsze. Jak rośliny – nie pielęgnowane, uschły... Całe szczęście ustalone często zakazy, przynosiły odwrotny dla zaborców skutek od oczekiwanego. I mimo wszystko, zachowało się wiele dobrego...

#### Dzisiaj...

kolęda, nagrana i „puszczona” do Internetu, skopioną wielokrotnie, zawsze gdzieś tam zostanie. Są też dużo większe możliwości rozpowszechniania tych pieśni. Jest bardziej rozwinięta prasa, książka, są portale internetowe, radio, telewizja. Nie brakuje też artystów, komponujących nowe pieśni kolędowe i śpiewających te stare.

Jedyne pytanie, jakie nasuwa się to: Czy wciąż będziemy chcieli je śpiewać?

Rafał Grzywoczek

W opracowaniu posiłkowało się maszynopisem Stanisława Wallisa złożonym w Bibliotece Śląskiej, artykułem Grzegorza Kubiesa „Boże Narodzenie. U źródeł kolędy”, „Przegląd Powszechny” z 2003 roku oraz artykułem Pawła Rzewuskiego „Polska kolęda patriotyczna”.



Być jak Messi, Ronaldo, Lewandowski

## Doszła czwarta sala

**D**armowe treningi piłkarskie już na dobre przeniosły się do sal gimnastycznych. Świetną wiadomością jest to, że dzieci trenują już, nie w trzech, a w czterech salach. W grudniu rozpoczęły się popołudniowe zajęcia w Zespole Szkół Sportowych (środy).

### Sala wyremontowana – grają

Wreszcie się doczekały. W połowie listopada oddano do użytku wyremontowaną salę gimnastyczną Zespołu Szkół Sportowych. Ustalono, że darmowe zajęcia piłkarskie odbywać się

grupach, jest bardzo zadowalająca. W starszych ciut niższa, ale powodów do zmartwień nie ma.

Jak zapewniają trenerzy, cały czas szlifowane są podstawowe elementy gry w piłkę nożną. - Dzieci lubią tu

żo w piłkę. Chcę się czegoś tutaj nauczyć – dobrze podawać, przewrotki i tyle. Chcę być jak ten Lewandowski – powiedział 12-letni **Dawid Wójcik**.

- Podoba mi się tu, bo są długie mecze. Moim ulubionym ćwiczeniem jest strzelanie na bramkę. Chciałbym poprawić celność w swojej grze. Na treningach pojawia się od jakichś 3 miesięcy. Wolę jednak halę od boiska na dworze, bo jest lepsza powierzchnia, dach – nie jest zimno. Jest po prostu fajnie – opisywał 9-letni **Dawid Woźniak**.



będą w środy. Mamy więc tym samym pełny harmonogram zajęć na sezon późno jesienny i zimy 2015/2016. Przypomnijmy, że najmłodszy od początku listopada trenują już w salach gimnastycznych w: „Bańgowie”, „Michałkowicach” i w osiedlu „Tuwima” – w tamtejszych szkołach.

### Z przyjemnością...

Treningi wciąż przyciągają nowych chłopaków. Nawet teraz, po przejściu z otwartych boisk wielofunkcyjnych do sal gimnastycznych, raz po raz trenerzy dopisują do list kolejne nazwiska. Frekwencja, zwłaszcza w młodszych

przychodzą, radzą sobie. Teraz skupiamy się na przygotowaniach do turnieju, jaki ma się odbyć w hali Kompleksu Sportowego „Michał”, 13 grudnia. Myślę, że od stycznia włączymy do zajęć takie elementy, jak ćwiczenia na materacach czy ławeczkach. Pracujemy nad gibkością – zrelacjonował krótko trener **Dariusz Rzeźniczek**.

Swoimi pierwszymi wrażeniami z treningów w sali podzielili się z nami niektórzy grający w Michałkowicach:

- Tu jest trochę inaczej niż w szkole. Tam ćwiczymy głównie pompki, brzuszki, pajacyki, a tu gramy du-

- Chodzę do 6 klasy. Mamy w szkole cały czas ręczną, a tu piłka nożna. Chciałbym się nauczyć dryblować. Trener zwraca mi też uwagę, że niepotrzebnie robię wślizgi. Z chęcią tu przychodzę. Dowiedziałem się o tym od kolegów – mówił 12-letni **Grześ Kalikowski**.

- Chodzę tutaj i do UKS „Jedność”. Te zajęcia nie różnią się jakoś specjalnie od siebie. O tych treningach powiedział mi kolega Kacper. Uwielbiam piłkę nożną. Idzie mi tu całkiem nieźle. Na przykład dzisiaj strzeli-

ciąg dalszy na str. 10

**Segregując śmieci – oszczędzasz Swoje pieniądze i chronisz Swoje środowisko naturalne!!!**



Być jak Messi, Ronaldo, Lewandowski

## Doszła czwarta sala



ciąg dalszy ze str. 9

łem jedną bramkę. Niczego mi nie brakuje – stwierdził 9-letni **Dominik Pisarski**.

Do sparingu ze „Stadionem Śląskim” wrócił jeszcze 8,5 letni **Szymon Rauchfleisch**, kiedy to przed meczem otrzymał prawdziwy strój piłkarski. W listopadzie bowiem, kolejna grupa dzieci otrzymała błękitno-czarne stroje, ufundowane przez sponsorów, z logiem Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej: - *Kiedy tata mnie przywiózł, to jeszcze zanim poszliśmy na boisko, trener mnie zawołał i dał cały zestaw piłkarski. Wszyscy, którzy mieli zagrać ubrali się w nie jeszcze przed sparingiem. Muszę przyznać, że poszło nam całkiem dobrze, a na koniec wszyscy sobie pogratulowaliśmy. Ja już na te treningi chodzę 2-3 lata. I nigdy się nie zawiodłem. Tu jest zabawa, radość, śmiech, pot, rywalizacja... Wszystko, co może sobie wymarzyć prawdziwy przyszły piłkarz. A strój jaki dostałem jest skromny, ale porządny. Mam „piątkę” na plecach – opowiadał z wypiekami na twarzy młody piłkarz.*

**Kolejne wydarzenie: turniej – 13 grudnia**

Organizatorzy we współpracy z trenerami starają się urozmaicić zajęcia, poprzez inicjowanie co jakiś czas takich wydarzeń, jak sparingi z rówieśnikami ze szkółek piłkarskich, czy turnieje na boiskach



### Terminy zajęć piłkarskich w salach gimnastycznych

„Bańgów” – Zespół Szkół nr 1 przy ulicy **Karola Szymanowskiego 11**

**Poniedziałki:**

- 16<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> dzieci 7-9 lat,

- 17<sup>30</sup>-18<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

„Tuwima” – Gimnazjum nr 3

przy ulicy **Wojciecha Korfańskiego 18**

**Poniedziałki:**

- 15<sup>45</sup>-16<sup>45</sup> dzieci 7-9 lat,

- 16<sup>45</sup>-17<sup>45</sup> dzieci 10-12 lat.

„Michałkowice – Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych przy ulicy **Witolda Budryka 2**

**Wtorki:**

- 18<sup>30</sup>-19<sup>30</sup> dzieci 7-9 lat

- 19<sup>30</sup>-20<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

„Bytków” – Zespół Szkół Sportowych

przy ulicy **Mikołaja 3**

**Środy:**

- 18<sup>30</sup>-20<sup>00</sup> – zajęcia po 45 minut

dla każdej z dwóch grup wiekowych

wielofunkcyjnych, albo – jak ten najbliższy – w halach sportowych.

13 grudnia br. od 9<sup>00</sup>, w KS „Michał” odbędzie się turniej dla dzieci, regular-

nie uczestniczących w bezpłatnych zajęciach. – *Tym razem zagrają między sobą dzieci z różnych osiedli spółdzielczych, z rocznika 2006 i młodsze. Ma-*

*my nadzieję, że na trybunach pojawią się licznie ich opiekunowie – kibice. Chcemy też zintegrować i to środowisko. Sam turniej przeprowadzimy – jak już to bywało wcześniej – w systemie: każdy z każdym i 2 x 15 minut. Liczyć się będzie dobra zabawa – zaznaczał **Dariusz Rzeźniczek**.*

**Zapisy na treningi?**

**Otwarte**

Wciąż można zapisywać swoje pociechy. Nie kosztują nawet złotówki. Wystarczy przyjść z dzieckiem na jedno z zajęć i wypisać odpowiednią deklarację, jaką mają przy sobie trenerzy. Należy pamiętać jednak o sztywno ustalonym przedziale wiekowym 7-12 lat (funkcjonują dwie grupy podstawowe – 7-9 i 10-12 lat oraz dodatkowo +12 dla tych, którzy wcześniej chodzili na te treningi. Ta ostatnia jednak, tylko na boiskach wielofunkcyjnych). Na okres jesienny i zimowy treningi przeniosły się do sal gimnastycznych.

**Przerwa świąteczno-noworoczna**

Na przełomie grudnia i stycznia w treningach zaplanowano **przerwę świąteczną**, dokładnie **od 24. 12. br. do 3. 01. 16 r.** Prawdopodobnie

zajęcia wznowione zostaną w Nowym Roku, w poniedziałek, 4 stycznia – szczegóły na treningach.

rg, pes



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

## Klatki, śmietniki, zieleń

Większość robót remontowych, wraz ze spadkiem temperatur i nadejściem pierwszych przymrozków przenosi się do wewnątrz budynków. Według długoterminowych prognoz pogody, w grudniu mają być jednak jeszcze ładne dni, a co za tym idzie – pozwoli to na dokończenie rozpoczętych już, bądź zaplanowanych przez poszczególne administracje na tę część roku prac ogólnobudowlanych, jak na przykład zabudowy kolejnych śmietników. Czy zima pozwoli na to, czy nie będzie taskawa...?

Tymczasem w listopadzie...

### Osiedle „Młodych”

Tak długo, jak warunki atmosferyczne będą ku temu odpowiednie, prace związane z remontem balkonów dwóch budynków – **Bohaterów Westerplatte 12** oraz **Walerego Wróblewskiego 2** potrwać. Co nie uda się wykonać, w tym, będzie zapewne realizowane w roku przyszłym.

To trwa, za to kilka zapisanych pozycji mamy w rubryce „wykonane”. W ostatnich tygodniach między innymi: wyremontowano parter budynku przy ulicy **ZHP 3**, schody do klatek schodowych wraz z montażem balustrad przy **Jana N. Stęślickiego 1-2** i wymieniono słupy oświetleniowe przy **Niepodległości 26-28**.

Sporo uwagi poświęcono też pielęgnacji osiedlowej zieleni. Przygotowano i uporządkowano klomby i trawniki przed zimą, a także obsadzono drzewami, po obu stronach, chodnik, biegnący wzdłuż budynku przy **Alei Młodych 10-15**, od strony balkonów. Będzie więc aleja drzew przy... **Alei Młodych**.

Co warto jeszcze dodać, wykonano już także, zgodnie z harmonogramem, pomiary instalacji odgromowej w budynkach przy adresach: **Aleja Młodych 3-7**, **Walerego Wróblewskiego 6-8**, **Jana N. Stęślickiego 3-6**, **Niepodległości 30-32** oraz przy **Placu Józefa Skrzeka i Pawła Wójcika 6A, B**.

Kończą się też przewidziane w tym roku kalendarzowym próby szczelności gazu i roboty związane z montażem wodomierzy w mieszkaniach.

### Osiedle „Michałkowice”

Poprawia się estetyka klatek schodowych budynków przy ulicy **Leona Kruczkowskiego**. W listopadzie pod „4” wyłożono płytkami klinkierowymi wejścia do budynku, a jeszcze wcześniej założono nowe kasety domofonowe – więc komplet. W bloku obok tj. przy **L. Kruczkowskiego 6**, od kilku tygodni prowadzone są kompleksowo prace malarskie we wszystkich czterech klatkach schodowych.

Na przełomie listopada i grudnia, oprócz estetyzacji klatek schodowych,

administracja postawiła na zabudowę kolejnych osiedlowych śmietników. W trakcie zabudowy jest stanowisko kontenerowe, znajdujące się nieopodal budynku przy ulicy **Pocztowej 11**. Przeznaczone będzie ono nie tylko dla mieszkańców ze wspomnianego adresu, ale też dla lokatorów z **Przyjaźni 48-50-52**.

Jeśli warunki atmosferyczne na to pozwolą, niebawem można spodziewać się też podobnych prac na śmietniku, usytuowanym między budynkiem przy ulicy **Przyjaźni 36** a Gimnazjum nr 2. Będzie to wspólny śmietnik i dla mieszkańców tego bloku i dla szkoły...

Administracja zaplanowała też w najbliższych tygodniach wymianę głównych zaworów podpionowych gazu w trzech budynkach przy ulicy **Wyzwolenia – 6B, 8B, 10A**.

### Osiedle im. Juliana Tuwima

Rozpoczęła się rozbudowa śmietnika przy ulicy **Hermana Wróbla 6**. Roboty połączone zostały z wymianą nawierzchni przy tym stanowisku kontenerowym. W najbliższym czasie zamknięte zostaną komory zsypane w wymienionym budynku, a mieszkańcy otrzymają klucze już do zamykanego śmietnika.

Po przeglądzie osiedla, jednym z zapisanych wniosków była potrzeba wymiany skrzynek gazowych głównego zaworu na kilku adresach. Administracja zamontowała nowe skrzynki przy: **Hermana Wróbla 6, 7** oraz **Wojciecha Korfantego 17**.

Nowe, kulowe zawory podpionowe gazu zamontowano z kolei w budynkach przy ulicach: **Okrężnej 1-5, 7, 8, 13, 15, Leśnej 13, 15** oraz **Wojciecha Korfantego 9C**. Zastąpiły one zużyte zawory skręcane. Administracja zleciła też przy tym ostatnim adresie remont instalacji wentylacyjnej.

Ostatnie tygodnie to również roboty związane z sukcesywną wymianą okienek piwnicznych. Pod koniec listopada zamontowano nowe w dwóch budynkach – przy **Okrężnej 2** oraz **6**. Na innych adresach z kolei administracja zleciła wymianę wszystkich drzwi

po byłych zsykach – dotyczy to **Hermana Wróbla 6-7**. W sumie 8 sztuk.

W osiedlu trwa między innymi akcja deratyzacyjna. Problem bytowania szczurów dotyczy – co było już sygnalizowane na łamach „MS” zwłaszcza ulicy **Okrężnej**. Administracja dwa razy w tygodniu zleca tzw. odszczurzenie. Niedbale jednak wyrzucane przez mieszkańców jedzenie przyciąga gryzonia jak magnes...

Trwają również przeglądy szczelności instalacji gazowej i przewodów kominowych.

W grudniu przewidziano rozpoczęcie dużych robót malarskich w dwóch klatkach schodowych budynku przy ulicy **Wojciecha Korfantego 16A, B**. Remont obejmie malowanie ścian i estetyzację parterów.

### Osiedle „Bańgów”

W ostatnich dniach odbył się odbiór techniczny docieplonego budynku przy ulicy **Marii Skłodowskiej-Curie 47-59**. Trwają jeszcze ostatnie roboty na balkonach segmentu **Marii Skłodowskiej-Curie 45**.

Z pomalowanej klatki schodowej mogą cieszyć się już za to mieszkańcy budynku przy ulicy **Marii Skłodowskiej-Curie 43**. Wykonano kawał solidnej roboty. Najpierw uporządkowano sieci multimedialne, należące do różnych operatorów, a później pomalowano od góry do dołu całą klatkę schodową. Ładnie.

W ramach współpracy między spółdzielniami (Siemianowicką Spółdzielnią Mieszkaniową i Spółdzielnią Mieszkaniową „FABUD”) i po wnioskach mieszkańców, uruchomiono ponownie oświetlenie zewnętrzne w rejonie budynków przy ulicy **Marii Skłodowskiej-Curie 85-97**, doświetlając tym samym tę, położoną na styku zasobów obu spółdzielni, część osiedla „Bańgów”.

Dużo pracy włożono w przygotowanie osiedlowej zieleni na nadejście zimy. Praktycznie usunięto już większość liści zalegających na trawnikach, uporządkowano klomby, żywopłoty. Zgodnie z decyzją Urzędu Miasta, dosadzono także blisko 20 drzew – głównie na terenie tzw. I nieruchomości – w rejonie budynków przy ulicach: **Marii Skłodowskiej-Curie 45, 59, Karola Szymanowskiego 3, 4-14, Władysława Reymonta 38-48**, a także przy **Marii Skłodowskiej 87A** (tzw. II nieruchomość). Zielono jest i będzie w osiedlu „Bańgów”.

ciąg dalszy na str. 12

Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”  
ciąg dalszy ze str. 11

Konserwatorzy z kolei wymienili w ostatnim czasie między innymi pion ciepłej, zimnej wody oraz cyrkulacji w budynku przy ulicy **Marie Skłodowskiej-Curie 33**.

#### Osiedle „Chemik”

Dobłą wiadomością jest, że kolejny etap zagospodarowania terenu po starym boisku i jego otoczeniu przy ulicy **Niepodległości 57-59** (od strony balkonów) właśnie się zakończył. Wybrukowano drogę dojazdową do parkingu i wytyczono (przygotowano) do-

Według informacji administracji, przy sprzyjających warunkach atmosferycznych, jeszcze w grudniu zostanie utwardzony teren pod niewielki parking, połączony z wymianą nawierzch-

## Klatki, śmietniki, zieleń

ni na dojeździe do niego, w rejonie budynku przy ulicy **Niepodległości 63C**.

#### Osiedle „Węzłowiec”

Największe, zaplanowane w tym roku roboty remontowe administracja już zrealizowała – to fakt. Jednakże w końcówce 2015 roku nie braku-

cających swoje odpady z budynków **J. Polaczka 2, 4, 6, 8**.

Problem nieładu wokół śmietnika być może zniknie obok ciągu garażowego przy **Władysława Jagiełły 15**. Kon-

tener na odpady, stojący dotychczas „na widoku” i narażony na podrzucanie śmieci, został (po prostu) „schowany”. Dostawiono go do pojemnika z tyłu garaży.

Na pewno wielu mieszkańców zwróciło uwagę na to, że niektóre fragmenty osiedla „Węzłowiec” są „przekopane”. To następstwo robót, prowadzonych z jednej strony przez Gazownię, która wymienia swoje sieci gazowe w kilku miejscach osiedla, tj. przy ulicy **Władysława Jagiełły 1-2-3, 25, 33, 35, 37, 39**. Z drugiej zaś, Spółka Wodociągi Siemianowickie Aqua Sprint, wymienia kompleksowo fragment wodociągu w rejonie budynku przy ulicy **Władysława Jagiełły 13A, B, C**. To wszystko konieczne, by nie doszło w przyszłości do jakichś nieoczekiwanych awarii i... nerwów.

#### Osiedle „Centrum”

Droga dojazdowa, balkony, śmietniki... Sporo działa i dzieje się ostatnio przy ulicy **Kruczej**. W listopadzie wymieniono częściowo nawierzchnię drogi dojazdowej do budynków przy ulicy **Kruczej 2, 2A, 3**. Wykonano (według potrzeb mieszkańców) remont balkonów budynków przy **Kruczej 2A i 3** – kafelki, balustrady, posadzki... (W kolejnych tygodniach podobne prace będą prowadzone przy **Ryszarda Gansia 6, 8, 10**). Administracja planuje też obudowanie dwóch śmietników przy tej ulicy. Ale to, czy uda się wykonać to zadanie jeszcze w tym roku, zależy od pogody.

Nie tylko kierowcy z **Kruczej** jeżdżą po wybrukowanej drodze dojazdowej, ale również mieszkańcy budynku przy ulicy **Karola Świerczewskiego 50**. Na przełomie października i listopada wyłożono kostką brukową parking przed wieżowcem i dojazd do niego.

Konserwatorzy wymieniają, według potrzeb, kolejne pionki wodne. Ostatnio przy adresach: **Ryszarda Gansia 2, 10** oraz **Brzozowej 12**.

Trwa uzupełnianie osiedlowych żywopłotów. Nowe nasadzenia pojawiły się między innymi przy ulicy **Karola Świerczewskiego**.

– według potrzeb.

Rafał Grzywoczek



datkowe miejsce dla kilkunastu samochodów. To dziś jeden z największych osiedlowych parkingów. Jeszcze dekadę temu po asfaltowym boisku giano za piłką. Dziś miejsce to częściowo odciąża osiedle w kwestii parkowania, zarówno od strony budynku **Niepodległości 57-59**, Domu Kultury „Chemik”, jak i ulicy **Alfonsa Zgrzebnioła**.

Pod koniec listopada wrócono do prac przy stanowiskach kontenerowych, gdzie już utwardzono teren i je obudowano. Chodzi o dwa śmietniki – przy **Alfonsa Zgrzebnioła 31-33 i 38-40**. Przez jakiś czas stały niezadaszone, lecz teraz już są – tak, jak przewidziano w projekcie...

Jeśli chodzi o roboty wewnątrz budynków, trzeba wspomnieć o dwóch równoległe toczących się dużych remontach. W wieżowcu przy ulicy **Waleriego Wróblewskiego 69** malowane są kolejne fragmenty klatki schodowej. Teraz korytarze krótkie. Korytarze długie oraz hole windowe są już pomalowane. W innej części osiedla, w klatce schodowej przy ulicy **Waleriego Wróblewskiego 43** prace dopiero nabierają rozpędu. Uporządkowano już sieci teletechniczne i zajęto się instalacją domofonową. Na przełomie listopada i grudnia malarze wzięli się za ściany.

je zadań, jakie ADM zrealizować jeszcze musi. Część z nich wynika z założonych planów, część (mając na uwadze możliwości finansowe) to sugestie, wnioski mieszkańców.

I tak, spoglądając tylko na ostatnie tygodnie wykonano między innymi: nowe skrzynki na zawory i liczniki gazu przy ulicy **Władysława Jagiełły 1A, B, C i 3A, B, C, D** (będzie **Wł. Jagiełły 7**), rozpoczęto (d)ogradzanie osiedlowych placów zabaw (docelowo pięciu), wyremontowano schody terenowe wraz z montażem poręczy i zjazdu dla wózków oraz wymieniono nawierzchnię na dojeździe do nich – **Grunwaldzka 3-5**.

Oprócz tego, konserwatorzy – elektrycy ADM na wniosek mieszkańców zamontowali dodatkową lampę na szczycie budynku przy ulicy **Jana Polaczka 4A**, doświetlającą parking – nawrotnicę.

Rozwiązano również – taką należy mieć nadzieję – problemy związane ze śmietnikami, w dwóch różnych częściach osiedla. Po sugestjach mieszkańców, zdecydowano o zamknięciu stanowiska kontenerowego przy ulicy **Jana Polaczka 8A**. To powinno rozwiązać problem częstego bałaganu na śmietniku (szperacze, gołębie) i podrzucaniu odpadów. Śmietnik przeznaczony jest dla mieszkańców wyrzu-

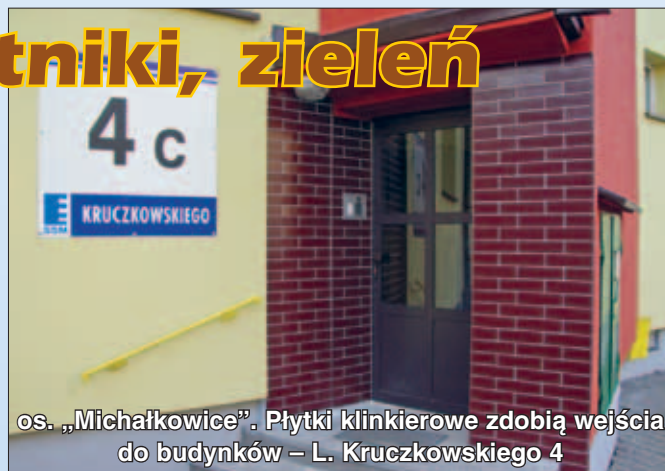


Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

## Klatki, śmietniki, zieleń



os. „Centrum”. To już inna droga dojazdu, inny parking – K. Świerczewskiego 50



os. „Michałkowice”. Płytki klinkierowe zdobią wejścia do budynków – L. Kruczkowskiego 4



os. „Chemik”. Pod koniec listopada zadaszono śmietnik – A. Zgrzebnioła 31-33



os. „Węzłowiec”. W miejsce skorodowanych skrzynek na zawory i liczniki gazu konserwatorzy przy Wł. Jagiełły 1A, B, C i Wł. Jagiełły 3A, B, C, D zamontowali nowe.



os. „Młodych”. Remont balkonów. Blżej końca niż dalej – Boh. Westerplatte 12



os. „Tuwima”. Przy Hermana Wróbla 6 remontowany jest śmietnik i wymieniana nawierzchnia parkingu



os. „Tuwima”. Nowe opaski kamienne pojawiły się wokół budynków przy Wojciecha Korfańskiego 3, 4; 6-7



os. „Bańgów”. Efektownie prezentuje się docieplony budynek – M. Skłodowskiej-Curie 47-59



Zapraszamy wszystkie  
dzieci wraz z rodzicami na

## SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM!

Poniedziałek, 21.12.2015 r.  
od godziny 12, Siemianowice Śląskie,  
ul. Świerczewskiego 49 (przy głównym  
przystanku autobusowym),  
tel. 32 724 76 95

Dla wszystkich dzieci  
przewidziane są miłe niespodzianki!



[kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl)

 **KASA STEFCZYKA**

*Zawsze u siebie*

Zdrowych i wesołych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz Dosiego Roku życzy:

**RADIO-TAXI  
SIEMION**



CZTERY PORY ROKU Z RADIO TAXI SIEMION

☎ 196-67; 32/228-11-06; 32/766-41-41

ZAMAWIANIE TAXI SMS-em ☎ 502 484 383

**DOJAZD BEZPŁATNY DO KLIENTA**

**SZKOŁA PŁYWANIA  
MEGA** mgr Janusz Komenda



**TEL. 602 487 305**  
[www.megaplywanie.pl](http://www.megaplywanie.pl)

# WSZYSTKO ZA 10 ZŁ!



**TAKŻE DLA OBECNYCH KLIENTÓW!**

Zapraszamy do Salonu Firmowego  
w Siemianowicach Śląskich przy ulicy Kapicy 17  
(obok Szkoły Podstawowej nr 1)  
w godzinach: pon - pt. 9-17

**601 601 601**  
(opłaty wg stawek operatorów)  
[www.vectra.pl](http://www.vectra.pl)

**VECTRA**

s-422/10-15

Ogłoszenie nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu art. 66 KC. Oferta ograniczona czasowo i terytorialnie. Szczegóły promocji dostępne w Regulaminie promocji w BOK i na [www.vectra.pl](http://www.vectra.pl)



**Segregując śmieci – oszczędzasz Swoje pieniądze  
i chronisz Swoje środowisko naturalne!!!**



**W każdy poniedziałek,  
w godzinach od 15.30 do 16.30  
w siedzibie Siemianowickiej  
Spółdzielni Mieszkaniowej,  
ul. Boh. Westerplatte 20,  
tel. 32-6091-405.**

**PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”**

**PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NAD-  
SYLAJ PYTANIA, SWOJE PROBLE-  
MY NA KONTO POCZTOWE „MS”:  
ssm@poczta.fm**



## ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Całodobowo 601 49 39 11, 601 49 39 10

- Profesjonalna obsługa ceremonii pogrzebowych
- Całodobowy przewóz zmarłych
- Pogrzeby tradycyjne i kremacje
- Atrakcyjne ceny (pogrzeb już od 1900 zł)
- Natychmiastowa wypłata zasiłku pogrzebowego
- Kompleksowa pomoc w załatwianiu formalności pogrzebowych

**www.pogrzebysiemianowice.pl**



**Siemianowice Śląskie  
ul. E. Orzeszkowej 3  
ul. Śmiłowskiego 15**

s-467/11-15

## H. M. Kosmala

USŁUGI POGRZEBOWE



**Siemianowice Śląskie,  
ul. Niepodległości 35;  
ul. Kościelna 51;  
ul. Boh. Westerplatte 31**

☎ **32 765-38-71 lub 506 178 147**

Oferujemy Państwu:

- Pochówek tradycyjny i z kremacją
- Całodobowy transport zmarłego w kraju i zagranicą
- Szeroki asortyment trumien oraz urn, a także palm, wieńców i bukietów
- Własną chłodnię, windy do opuszczania trumien i urn, baldachim pogrzebowy
- Oprawę muzyczną ceremonii pogrzebowej
- Usługi grabarskie na terenie cmentarza w Bytkowie (przy parafii św. Ducha)
- Natychmiastowa wypłata zasiłku pogrzebowego

**WIĘCEJ INFORMACJI NA NASZEJ STRONIE: WWW.HMKOSMALA.PL**



s-694/12-15

## ZAKŁAD POGRZEBOWY „MICHALIK”

KAMIENIARSTWO PRZY NASZEJ SIEDZIBIE

### ZAPEWNIAMY:

- ❖ Obsługę ceremonii pogrzebowych wraz z oprawą muzyczną oraz baldachimem pogrzebowym
- ❖ Przewóz zmarłych w kraju i zagranicą
- ❖ Całodobowe prosektorium
- ❖ Kremacje
- ❖ Duży wybór trumien, urn, krzyży, tablic, zniczy, palm, wieńców oraz kwiatów
- ❖ Szybkie załatwienie formalności na miejscu
- ❖ Wypłata zasiłku pogrzebowego od ręki

**SIEDZIBA NA CMENIARZU  
W MICHAŁKOWICACH**

Siemianowice Śląskie  
ul. Maciejkowiecka 5A

**TEL. CAŁODOBOWE  
735-271-177  
32 229-49-92**

s-475/12-15



### Psychologia dla każdego – być idealnym!?

Współczesny świat wymaga od nas szybkiego działania, natychmiastowych efektów i pracy ponad nasze możliwości, bycie idealnym to wyznacznik sukcesu. Wyścig szczurów dotyczy nie tylko dorosłych, ale rozpoczyna się we wczesnym dzieciństwie. Jasiu bądź grzeczny; przynieś piątkę; a czemu znowu trójka? My, jako osoby dorosłe, nie zawsze potrafimy sobie poradzić z presją, a co dopiero nasze dzieci, które mają trudności w odnalezieniu się w świecie pełnym wymagań i oczekiwań. W pracy zawodowej często napotykam problemy związane z niewiedzą. Niewiedzą rodziców i otoczenia na temat potrzeb psychologicznych i rozwojowych małego człowieka. Brzmi to brutalnie, bo przecież każdy „wie” jak wychowywać swoje dziecko. Czy aby na pewno? Uparcie twierdzimy, że dzieci rozwijają się prawidłowo, że wszystko jest „dobrze” i nie ma potrzeby tego zmieniać. Ignorujemy strach, ponieważ boimy się usłyszeć diagnozę lub zauważyć problem (bo mamy być idealni). Psychologia to nie tylko choroby psychiczne jak depresja, schizofrenia czy autyzm. Zajmujemy się także powszechnymi trudnościami wychowawczymi jak np.: ataki hysterii, niekontrolowana złość, zaburzenia emocji, nadpobudliwość czy nieśmiałość nad którą warto popracować. U dzieci w wieku szkolnym bardzo częstym problemem jest agresja, uzależnienie od gier oraz trudności w nauce t.j.: zaburzenia uwagi, koncentracji, problemy w opanowaniu czytania czy pisania, a niekiedy zaburzenia w odżywianiu. Problemów jest wiele, ale czy one leżą tylko po stronie dziecka? Nie! Jako dorośli również nie radzimy sobie ze wszystkimi naszymi obowiązkami. Pochłaniająca nas praca, długotrwały stres, poczucie niezadowolenia z siebie i własnych możliwości, sprawia że nie jesteśmy idealni jak na okładkach gazet. Mamy niskie poczucie własnej wartości, problemy emocjonalne, konflikty w relacjach z bliskimi, a to wszystko może prowadzić do poważniejszych schorzeń i problemów t.j.: zaburzeń nastroju, depresji, dolegliwości fizycznych, które są odpowiedzią naszego ciała na ciągle napięcie emocjonalne czy też stres. Myślisz, że dziecko tego nie widzi, że jesteś spięty, mówisz innym tonem, jesteś codziennie zmęczony? Zdrowi i szczęśliwi rodzice są dziecku niezbędni. Bez Twojej pomocy dziecko sobie nie poradzi. Dbanie o swoje zdrowie fizyczne i psychiczne w znacznym stopniu pomaga Tobie i Twojemu dziecku. Co możesz zrobić? Gdzie zwrócić się w razie potrzeby? Placówka Medyczna [LR sana.pl](http://LRsana.pl) wyciąga pomocną dłoń, by wesprzeć dzieci, młodzież, a także Ciebie. Każdy z nas, dorosły i dziecko, ma swoje problemy czy konflikty o których nie zawsze potrafi i chce rozmawiać z bliskimi. Czasami wystarczy jedna rozmowa, jeden gest, by duże problemy zmieniły się w jeden mały, z którym można łatwiej sobie poradzić. Zróbmy to razem. Współdziałanie w codziennym życiu ze specjalistami, nie jest niczym, czego można by się wstydzić. To oznaka dojrzałości i świadomości tego, że nie jesteśmy idealni i czasem potrzebujemy pomocy. Naszą misją jest kompleksowa i rzetelna pomoc terapeutyczna w problemach, z którymi trzeba się uporać. Pomożemy Ci wyznaczyć priorytety, zorganizować swój czas, tak abyś mimo wielu zadań potrafił cieszyć się z życia i swojej rodziny. Zapraszamy Was do rozmowy, abyśmy na chwile zatrzymali się i spojrzeli w głąb siebie.

Psycholog, Pedagog mgr Paulina Wziątek – absolwentka Wydziału Pedagogiki i Psychologii Uniwersytetu Śląskiego. Specjalista psychologii kliniczno-wychowawczej dzieci i młodzieży oraz człowieka dorosłego. Absolwentka studiów podyplomowych w zakresie pedagogiki wczesnoszkolnej i wychowania przedszkolnego

**! Psycholog dla dzieci i dorosłych – 50%** Oferta ważna do końca stycznia 2016

Lekarz rodzinny w ramach  
Pediatria  
Pielęgniarka  
Położna

**NFZ**  
Narodowy Fundusz Zdrowia

**LRsana.pl**

Siemianowice Śląskie

ul. Zachodnia 1 os. Bańgów

Tel.: 32 251 25 99 wew. 2

 [LRsana.pl](http://LRsana.pl) Polub nas !

**BADANIA USG**

- ✓ Najnowszy aparat
- ✓ Nowe głowice
- ✓ Precyzyjna diagnoza
- ✓ Pełny zakres badań
- ✓ USG płodu 3D i 4D

**Lekarze specjaliści**  
Immunolog  
Hematolog  
Laryngolog  
Kardiolog  
Ortopeda  
Ginekolog



**ciąg dalszy ze str. 28**

Jedni chcieli usłyszeć i zobaczyć **Łukasza Mikołajczyka**, inni po prostu posłuchać Chopina w dobrym wykonaniu. Jeszcze inni – pożegnać **Jana Ostrowskiego** – wieloletniego kierownika „Zameczku”, odchodzącego na zasłużoną emeryturę, któremu uroczyste na sam koniec wieczoru podziękowano za wkład w rozwój kultury w mieście.

Wieczór zdominowany był oczywiście twórczością Fryderyka Chopina. Przybyli mogli usłyszeć chopinowskie walce, mazurki, czy poloneza. Łukasz Mikołajczyk zagrał kolejno: Walca As-dur op. 34 nr 1, Fantazję f-moll op. 49, Nokturn e-dur op. 62 nr 2, Mazurki op. 50 – g-dur, as-dur, cis-moll, Poloneza as-dur op. 53 i na bis – Walca f-dur op. 34 nr 3. Muzyka przeplatana była poezją o Chopinie. Prowadzącą, koncert a zarazem recytującą była **Regina Gozdziszewska**.

Występ zatytułowany „Mistrz i uczeń”, nawiązał do spotkań z muzyką klasyczną, jakie odbywały się na przestrzeni kilkudziesięciu lat w „Zameczku” z inicjatywy **Romualda Dudy** – pasjonata i popularyzatora klasyki w naszym mieście. Do nie tak całkiem odległych należą czasy, gdy gościli tutaj wybitni pianiści, pedagodzy, jak profesorowie: **Julian Gembalski**, **Andrzej Jasiński** czy **Wojciech Światała** wraz ze swoimi uczniami.

**12 listopada uczniem był**

młody pianista, student **Łukasz Mikołajczyk**, zaś mistrzem (pod okiem którego szlifuje swój talent) prof. **Zbigniew Raubo** – wykładowca Akademii Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Katowicach. Profesor opowiadał między innymi o emocjach, jakie towarzyszyły mu podczas występu Łukasza w trakcie odbywającego się w październiku, w Warszawie Konkursu Chopinowskiego i wiedzy, jaką stara przekazać się swoim studentom. Wspominał również, że obok Łukasza, jeszcze jeden jego podopieczny miał zaszczyt wziąć udział w Konkursie. Był nim **Tymoteusz Bies**.

**Sukces i dalsze ambitne plany**

Urodzony w Siemianowicach Śląskich, na co dzień mieszkający w Katowicach 22-letni Łukasz Mikołajczyk – student katowickiej Akademii Muzycznej, dostając się do II etapu tegorocznego Konkursu Chopinowskiego (dopuszczono do niego w sumie 43 pianistów) osiągnął wielki sukces. Do eliminacji przystąpiło bowiem blisko pół tysiąca pianistów z całego świata. Sa-

mo zakwalifikowanie się do konkursu głównego, jednego z najstarszych (odbywa się co 5 lat, od 1927 roku) i najbardziej prestiżowych konkursów muzycznych świata jest już znaczącym osiągnięciem.

## Najpierw Konkurs ...

Po występie w michałkowickim „Zameczku” artysta odpowiedział nam na kilka pytań.

- „**Moja Spółdzielnia**”: - **Dlaczego twórczość Fryderyka Chopina?**

- **Łukasz Mikołajczyk**: - 2015 to Rok Chopinowski, a równocześnie w tym roku przypadła kolejna edycja Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina. Co pięć lat twórczość Chopina staje się głośniejsza za sprawą konkursu. Postanowiliśmy razem z profesorem Zbigniewem Raubo oraz kolegą Tymoteuszem Biesem przygotować się do niego. Pan profesor, dzięki swojemu ogromnemu doświadczeniu, bardzo nam pomógł, poświęcając wiele czasu. Chcę też dodać, że wielkie wsparcie polscy pianiści mieli w Narodowym Instytucie Fryderyka Chopina, który organizował szereg koncertów i warsztatów. Na nich mogliśmy się przygotować mentalnie do tego wydarzenia.

- **II etap Konkursu Chopinowskiego to dla Pana sukces, czy mogło być jednak lepiej?**

- Nie spodziewałem się, że uda się zająć tak daleko. Gdy dowiedziałem się, że w ogóle zakwalifikowany zostałem w gronie 84 pianistów do konkursu głównego w Warszawie, uznałem to za niebywały sukces i nie ukrywam – była to dla mnie niesamowita mobilizacja. Ostatnie pół roku to czas żmudnej pracy. A zaczęło się właściwie jeszcze wcześniej, na jesień ubiegłego roku. Chciałem sobie zapewnić dobre warunki do pracy, gromadziłem środki finansowe na zakup fortepianu. Udało mi się to dzięki pomocy Fundacji im. **Piotra Klera**. I to uznaję za moją prawdziwą wygraną, niezależnie od wyniku konkursu. Udział w I etapie Konkursu był dla mnie wielkim emocjonalnym przeżyciem, w drugim czułem już się bardzo dobrze.

- **Nie stresował się Pan?**

- Był też i stres. Ta świadomość, że Konkurs Chopinowski śledzą ludzie na całym świecie. Przekonałem się o tym, jaki zasięg dzięki Internetowi miała tegoroczna edycja konkursu. Dostawałem wiadomości od stu-

chaczy z Wietnamu, Australii, Florydy. Pisali, że widzieli, że gratulują... Coś niesamowitego.

- **Chciałbym sięgnąć jeszcze do początków... Dlaczego fortepian, skąd zamiłowanie do muzyki klasycznej?**

- Moi rodzice są muzykami. Tata gra w Narodowej Orkiestrze Symfonicznej Polskiego Radia, a mama kiedyś grała na fortepianie, a dziś uczy w szkole muzycznej w Katowicach. U nas każdy z trojga rodzeństwa gra na jakimś instrumencie. A dlaczego akurat fortepian? Bo u nas stało pianino. Kiedyś to była duża zabawka, a dziś stało się sposobem na życie, spełnianie się...

- **Jakie więc ma Pan plany na najbliższe miesiące, może lata?**

- Mam trochę propozycji koncertowych. Chopin jest cały czas na topie. Zastanawiam się nad repertuarem **Edvarda Griega**. Zaczęłem czytać preludia **Siergieja Rachmaninowa**. Muzykę staram się nie rozgraniczać tylko na: „Chopin, Chopin, Chopin”. Czuję potrzebę poznawania nowych języków muzycznych.

**Mikołajczyk nie był pierwszy**

Łukasz Mikołajczyk nie był pierwszym pianistą związanym z naszym miastem, który dostąpił zaszczytu uczestniczenia w Konkursie Chopinowskim w Warszawie. Wcześniej, szlak przetrwał mieszkający dziś w Michałkowicach – prof. **Wojciech Światała**, uczestniczył w 1990 roku w XII Konkursie.

- *Środowisko pianistyczne wówczas prawie świętowało. Mówiono: profesor **Andrzej Jasiński** miał w Konkursie Chopinowskim w 1975 roku **Krystiana Zimermana**. W 1990 roku prof. **Józef Stempel** ma **Wojciecha Światałę**. I ten młody wówczas pianista przechodził „jak burza” kolejne etapy konkursu, był faworytem, ale... mimo że dostał się do finału, to do niego nie przystąpił. Szok! To jest artysta. W tym momencie nie był gotowy, były emocje...* – opowiada **Romuald Duda**. – *Jak się okazało później, po raz pierwszy w historii nie przyznano wówczas pierwszej nagrody w konkursie, a sam Światała otrzymał wyróżnienie za najlepsze wykonanie poloneza i szereg innych nagród pozaregulaminowych – dodaje z satysfakcją.*

Jako ciekawostkę dorzucmy, że **Wojciech Światała** był jurorem tegorocznego Konkursu Chopinowskiego...

Rafał Grzywocz, pes

## Znasz swoich dzielnicowych?

**W**racamy do prezentacji dzielnicowych policji i straży miejskiej pracujących i działających we wszystkich siedmiu osiedlach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Tym razem funkcjonariusze pełniący swoją służbę w osiedlu „Centrum” – dwóch policjantów (na początek) i jeden strażnik miejski.

Osiedle „Centrum” jest najbardziej „rozbitym”, jeśli chodzi o rozmieszczenie budynków wraz z ich otoczeniem osiedlem, spośród wszystkich w zasobach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Os. „Centrum” to oczywiście ulice: **Powstańców, Karola Świerczewskiego, Jana Pawła II, Komuny Paryskiej** czy **Kolejowa**. Ale to również zasoby dalej usy-



sierżant sztabowy Marcin Nowak

tuowane, jak na przykład **Hutnicza, Ryszarda Gansińca** albo **Krucza**. Wykaz ulic SSM osiedla „Centrum” nie pokrywa się jednakże w całości z podziałami na rejon, ani Komendy Miejskiej Policji, ani Straży Miejskiej w Siemianowicach Śląskich. Stąd mamy sytuacje, że niektórzy dzielnicowi pracują w zasadzie w dwóch osiedlach – omawianym teraz oraz „Tuwima” albo „Bańgów”.

Dzielnicowych, do których należą ulice: **Jedności, Hutnicza** – policjanta, młodszego aspiranta **Łukasza Hebdę** (Rejon 6) oraz starszego strażnika **Damiana Paradowskiego** (Rejon IV) już przedstawiliśmy przy omawianiu osiedla „Tuwima”. Rejonowego straży miejskiej z ulic **Kruczej, Ryszarda Gansińca, Spokojnej** – aplikanta **Macieja Jędrzejowskiego** też już pokazaliśmy przy prezentacji dzielnicowych z „Bańgowa” (policjanta – dzielnicowego ulicy **Kruczej**, będącej w Rejonie 2 charakteryzujemy w następnym wydaniu). Przypomnijmy – skontaktujemy się z nim poprzez centralę straży miejskiej, pod numerem telefonu - **32 228-47-00**.

### Rejon 3. i 4. KMP w Siemianowicach Śląskich – „Centrum”

Za Rejon 3. odpowiada aspirant **Radosław Motybel**. Ze służbą mundurową związany jest od 2006 roku. Zanim w 2010 roku został dzielnicowym w „Centrum” pracował w oddziale patrolowo-interwencyjnym siemianowickiej jednostki. Do niego ze swoimi sprawami mogą zgła-

szać się mieszkańcy z budynków przy ulicy **Komuny Paryskiej 6 i 13** oraz z ulic nie będących w zasobach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej – domów przy wspomnianej ulicy o numerach od **7 do 57 i 6-28, Pawła Śmiłowskiego**, a także **Karola Świerczewskiego 1-33 i 2-34, Stanisława Staszica** (numery parzyste), **Jana Śniadeckiego, św. Barba-**



aspirant Radosław Motybel

**ry, 1. Maja, 27-go Stycznia, Stanisława Wyspiańskiego, Myśliwieckiej, Obwodowej**. W tym rejonie ujęto również szkoły – Szkołę Podstawową nr 6 i Zespół Szkół Specjalnych, a także ogródki działkowe – R.O.D. „Zorza” oraz „Pokój”.

Z dzielnicowym skontaktujemy się telefonicznie – **32 359-62-09**

Z kolei Rejon 4. to teren, na którym pełni służbę sierżant sztabowy **Marcin Nowak**, od blisko 9 lat związany z policją. Zaczynał w katowickiej prewencji, by po dwóch latach przenieść się do Komendy Miejskiej Policji w Siemianowicach Śląskich, najpierw pracując w ogniwie patrolowo-interwencyjnym, a od 2011 roku jako dzielnicowy. Teren, jaki mu powierzono to wieżowce przy **Komuny Paryskiej** oraz **Powstańców, Kolejowa, Piaskowa i Brzozowa** – to tyle, jeśli chodzi o zasoby SSM. Do tego rejonu wliczają się ponadto: reszta budynków i terenów przy ulicy **Powstańców, Boczna, Poprzeczna, Pszczelnicza, Juliusza Słowackiego, Jana Kilińskiego, Mysłowicka, Sądzawki, Stary Czekaj, Żwirowa** oraz Szkoła Podstawowa nr 11 i R.O.D. „Stowik”, „Kukułka” i „Kwiat Jabłoni”.

Z sierżantem sztabowym **Marcinem Nowakiem** nawiążemy kontakt pod numerem telefonu – **32 359-62-57**.

Dodatkowo z tymi dzielnicowymi możemy spotkać się podczas dyżurów w Ośrodku Interwencji Kryzysowej przy ulicy **Pszczelnicznej 10** w każdy czwartek w godzinach 17.00-19.00.

### Rejon V Straży Miejskiej – Centrum – Hugo

Podczas gdy do dzielnicowych policji zgłaszamy wykroczenia szczególnie uciążliwe dla mieszkańców, jak chociażby zniszczenia, kradzieże mienia, konflikty międzysąsiedzkie czy problemy przemocy w rodzinie, ze strażnikiem miejskim kontaktujemy się przede wszystkim w kwestiach porządku publicznego, czystości. Straż Miejska nie zajmuje się interwencjami domowymi.

„Centrum” według podziału rejonów Straży Miejskiej w Siemianowicach Śląskich – to Rejon V. Tu rejonowym od



starszy strażnik Mariusz Lewandowski

2011 roku jest starszy strażnik **Mariusz Lewandowski**, związany ze Strażą Miejską w sumie blisko 20 lat. Teren, na którym pełni służbę to między innymi ulice: **Karola Świerczewskiego, Powstańców, Jana Pawła II, Komuny Paryskiej, Kolejowa, Piaskowa, Brzozowa, ks. Konstantego Damrota**.

Skontaktujemy się z nim poprzez centralę Straży Miejskiej w Siemianowicach Śląskich – **32 228 47 00** lub **986**. Jeżeli ktoś z różnych powodów nie chce zgłosić problemu w swoim miejscu zamieszkania, może to zrobić - po wcześniejszym umówieniu się osobiście w siedzibie straży miejskiej przy ulicy **Jarosława Dąbrowskiego 13** – tam również rejonowy odnotuje zgłoszenie, wysłucha czy pokieruje dalej. Oprócz tego, zazwyczaj w każdy czwartek w godzinach 10.00-11.00 rejonowy pełni dyżur w administracji osiedla „Centrum” przy ulicy **Powstańców 54**.

Funkcjonariusze policji i straży miejskiej ściśle z sobą współpracują, spotykając się na odprawach, wymieniając między sobą informacje. Mieszkańców proszą o jak najszybszy kontakt w przypadku dostrzeżenia jakiegoś problemu, w jakim mogliby im udzielić pomocy. A chyba takich nie brakuje, patrząc niekiedy choćby na niemiłosiernie dewastowane elewacje budynków, niszczone elementy placów zabaw, boisk.

Kolejnych dzielnicowych z osiedla „Centrum” i ostatnich w naszym cyklu w ogóle zaprezentujemy w kolejnym wydaniu „MS”  
rg



tel. 32 229-44-74

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
Kontrakt z NFZ.**STOMATOLOGII**  
**Chirurgia stomatologiczna i protetyka**MICHALKOWICE, PL. Bohaterów Września 1  
Poniedziałek - piątek 9.00 - 20.00

s-159/03-13

**Rehabilitacja „MEDICO”**Porada lekarska  
+ 2 tygodnie zabiegów  
(3 zabiegi dziennie)  
**za jedyne 130 zł****Umawiamy się na  
konkretną godzinę**ul. Jana Pawła II,  
Siemianowice Śląskie  
tel. 32 220 02 01

s-468/11-15

**dentomed**

www.dentomed.com.pl

**WSZYSTKIM PACJENTOM ŻYCZYMY ZDROWYCH, RADOSNYCH ŚWIĄT!****STOMATOLOGIA - PEŁNY ZAKRES**

JEDNOWIZYTOWE LECZENIE KANAŁOWE Z MIKROSKOPEM

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA - implanty, usunięcia zębów zatrzymanych i ósemek, resekcje korzeni. STOMATOLOGIA ESTETYCZNA, PROTETYKA - pełen zakres; KARDIOLOGIA, echo serca - UKG, holtery; NEUROLOGIA; REUMATOLOGIA; CHIRURGIA OGÓLNA i NACZYNIOWA; USG Doppler-Duplex

**STOMATOLOGIA - LECZENIE I PROTEZY ZĘBOWE****NFZ**  
Narodowy Fundusz Zdrowia

MICHALKOWICE, ul. E. Orzeszkowej 20 od 8.00 do 20.30 tel. 32 228-80-97

s-223/12-15

**ZAKŁAD TAPICERSKI „MEBEL”**

Bogusław Więdołcha

Siemianowice Śl., ul. Świerczewskiego 55; Czynnny: 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00

**Poleca:**

- zestawy 3+2+1, rogowki rozkładane z pojemnikiem,
- łóżka, materace,
- wersalki, tapczany, fotele, pufy

WYMIAR ORAZ ILOŚĆ CZĘŚCI ZESTAWU  
WG ŻYCZENIA KLIENTA  
- bardzo bogaty wybór TKANIN

www.ztmebel.pl tel. 32 229-00-06

s-874/15-13

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

KICIŃSKA AGNIESZKA

ul. Zgrzebnioka 39  
tel. 662 289 338

- naprawy ekspresowe
- protezy zębowe
- szyny wybielające, relaksacyjne
- korony, mosty

s-162/11-13

**MECHANIKA POJAZDOWA  
I DIAGNOSTYKA**

MICHAŁ SZAFRAŃSKI

- GEOMETRIA KÓŁ 3D
- DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
- NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE

tel. 32 228-62-61

Michałkowice, ul. Maciejkowicka  
czynny w godz. 8.00 - 16.00

s-155/9-15

**WIMAR****OKNA DRZWI**

- ROLETY
- ANTYWŁAMANIOWE
- BRAMY GARAŻOWE
- POKOJOWE
- MOSKITIERY
- PRZESUWANE

**REMONTY MIESZKAŃ**Siemianowice Śl., ul. Kasztanowa 8  
tel. 32 765-78-96, 603 800 139

mail: oknawimar@interia.pl

s-421/17-13

**ELEKTROMECHANIKA  
SAMOCHODOWA**

- naprawy
- autoalarmy od 300,- zł
- centralne zamki od 200,- zł
- sprzęt audio

**MONTAŻ - SERWIS**Siemianowice Śl. - Bytków  
ul. Waloszka 40, tel. 601 717 182

s-895/11-09

**ELEKTROSERWIS**

Arkadiusz Czapla

**!NAPRAWA!  
SPRZĘTU AGD**Tel. 32-765-84-15,  
dom - 32-229-87-54  
502 950 844Bytków ul. Niepodległości 24,  
- naprzeciwko „Tesco”

s-7/11-09

**AUTO SERWIS**

PIOTR WASZKIEWICZ

Siemianowice Śl.  
Bytków, ul. Waloszka 24a  
tel. 32-228-62-00, 601 433 092

oferuje usługi:

- blacharstwa
- lakiernictwa

- mechaniki samochodowej

Kredytowanie napraw powypadkowych  
Skup samochodów uszkodzonych  
czynne w godz. 7.00 - 16.00

s-154/11-09

**NIERUCHOMOŚCI**  
NR LICENCJI 12985

- ✓ SKUP MIESZKAŃ  
ZA GOTÓWKĘ
- ✓ SKUTECZNE  
POŚREDNICTWO,  
DORADZTWO

41-106 Siemianowice Śląskie  
ul. W. Wróblewskiego 19  
tel. 32 608-07-14,  
509 498 648, 509 077 579

s-250/6-13

## Nie bądź obojętny - za likwidowanie dewastacji TY też płacisz!!!

**Szanowni P.T. Czytelnicy**

Informujemy, że anonimami, szczególnie z uwagami personalnymi kierowanymi do innych osób, zajmować się nie będziemy. Uważamy, że tak, jak przedstawiamy się nieznanym podczas pierwszego spotkania, co należy do dobrego tonu, tak należy przedstawić się, pisząc czy też telefonując do nas, a dane osobowe, jeżeli jest taka wola i co reguluje Prawo prasowe, zastrzec do wiadomości redakcji. Prosimy

też o zwięzłe przedstawienie nurtującej sprawy i przemyślane zdania, większą odpowiedzialność za słowo, które nie będzie naruszało czyjegoś dobrego imienia i nie będzie odebrane jako pomówienie. Maksyma, jaką należy się kierować, jest jedna: słowo wróblem wyleci, a wołem wraca, słowo... może zabić.

Od czasu do czasu zdarza się także, że ktoś pisze do redakcji i domaga się indywidualnej odpowiedzi oraz szczegółowych wyjaśnień, mimo że poruszona sprawa ma szerszy wymiar. Zastrzegamy, że nie udzielamy indywidualnych odpowiedzi tym bardziej, że często przedstawione życzenie, bardziej brzmiące jak żądanie, wymaga szperania w dziesiątkach dokumentów.

Prosimy też o nienadsyłanie pytań z zastrzeżeniem, że mają nie być publikowane, bo takich dopisków nie będziemy respektować, o ile sprawa dotyczyć będzie większej liczby osób, które również nurtują podobne wątpliwości i którzy w sąsiedzkich pogaduszkach o takich problemach debatują. Istotą tej rubryki jest poruszanie spraw, na

które oczekujecie Państwo rzeczowych odpowiedzi i dlatego też może się zdarzyć, że na jakiś problem nie odpowiemy w danym miesiącu, bo np. Wasza wiadomość dotarła do nas zbyt późno, by ją dogłębnie, zgodnie ze stanem faktycznym, wyjaśnić.

Przypominamy również, by w przypadkach, gdy niezbędne jest przekazanie danych osobowych w celu wyjaśnienia indywidualnej sprawy, obowiązkowo podawać cały adres i dopisać zdanie o wyrażeniu zgody na odtajnienie swych danych i ich przetwarzanie, co umożliwi przekazanie poruszonego problemu odpowiednim komórkom organizacyjnym Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

**Szanowni Państwo,**

coraz częściej nadsyłacie nam zdjęcia z terenów osiedli. To cieszy. Informujemy jednak, że zdjęcia te nie zawsze, ze względu na ich techniczną jakość, nadają się do publikacji. **Wymagania druku są bezwzględne i zdjęcie musi być prawidłowo naświetlone, nieporuszone i ostre.** Dodatkowo musi być wykonane w odpowiedniej rozdzielczości. Większość fotografujących nie zwraca uwagi na rozdzielczość lub świadomie wybiera najmniejszą, bo takie zdjęcie zajmuje najmniej miejsca na karcie pamięci. Tym samym taka fotografia, by była dobrej jakości w druku, często miałaby wymiar zaledwie znaczka pocztowego. Prosimy mieć te uwagi na względzie i ustawić odpowiednie parametry w swoim aparacie lub nie liczyć na publikację.

**Redakcja „MS”**

### Zamknięto zsyyp

Dzień dobry, jestem mieszkańcem budynku przy Szarych Szeregów 2. Chciałbym dowiedzieć się, dlaczego zamknięto u nas zsyyp? W innych osiedlach nadal czynne są zsyipy, czemu nie u nas? Kupowaliśmy to mieszkanie razem z zsyipem, a dziś nam się to zabiera. Powinna być ankieta w tej sprawie. Czy spółdzielnia przewiduje jakąś rekompensatę z tego tytułu? Po zamknięciu zsyipów ludzie swoje śmieci zaczynają wystawiać na klatce schodowej. I to też jest problem.

**Mieszkaniec**

- dane do wiadomości Redakcji

**Zarząd SSM: W związku z wprowadzeniem przez ustawę nowych zasad gospodarowania odpadami komunalnymi na terenie naszej spółdzielni, na wnioski mieszkańców dokonuje się systematycznej likwidacji**

**zsyipów. W budynku, w którym Pan zamieszkuje przeprowadzono wcześniej ankietę wśród mieszkańców klatki schodowej i okazało się, że ponad 95% mieszkańców opowiedziało się za likwidacją tego sposobu**



**bu wyrzucania śmieci.**

**Dla umożliwienia odpowiedniego składowania odpadów wybudowano śmietnik oraz przygotowano stanowisko dla kontenerów na odpady segregowane, tj. szkło, plastik, makulatura.**

**Mając na uwadze obowiązek segregowania śmieci zauważamy, że likwidacja zsyipów zdecydowanie przyczyniła się do prawidłowego**

**sortowania odpadów komunalnych przez mieszkańców. Dodatkowymi argumentami przemawiającymi za takim rozwiązaniem jest także likwidacja problemów zapychania się kanałów zsyipowych jak również likwidacja uciążliwych i niepożądanych – śmierdzących – zapachów. Podając powyższe wyjaśnienia liczymy na pełne poparcie podjętych działań.**

**Nie jest prawdą, że na innych osiedlach zsyipy są gremialnie czynne i ich nie likwidowano. Na osiedlu „Tuwima” zlikwidowano już 85% zsyipów np. w rejonie budynków Korfanteo-Wróbla czy przy ul. Okrężnej, a z kolei na Pana osiedlu zamknięto już ich blisko 50%.**

**Nie przewidujemy rekompensaty z tytułu likwidacji zsyipów, gdyż ich zamknięcie nie obniża kosztów wywozu nieczystości stałych.**

**W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405.**

**PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”**

**PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SWOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”: ssm@poczta.fm**





- Dlaczego Święty Mikołaj nosi prezenty w worku?

- Bo 100 lat temu w sklepach nie dawali reklamówek.



Kto Cię nauczył tak kłąć – denerwuje się mama.

- Święty Mikołaj!

- Święty Mikołaj, jak to?

Tak kiedy przyszedł i kładł mi prezenty w nocy i uderzył się kolanem o szafę.



W szkole, na lekcji dzieci pytane kim chcą zostać, odpowiadają: aktorkami, aktorami, piosenkarzami, strażakami, lekarzami, policjantami. Tylko Jaś mówi, że chciałby zostać św. Mikołajem.

- Czy dlatego Jasiu, że roznosi prezenty? – pyta nauczycielka.

- Nie. Dlatego, że pracuje raz w roku.



Mama oznajmia Jasiowi:

- Dzisiejszej nocy święty Mikołaj przyniósł ci w prezencie siostrzyczkę. Czy chcesz ją zobaczyć?

- Nie - odpowiada Jaś - wolę zobaczyć tego Mikołaja!



Kowalski pyta Jasia:

- Dlaczego chcesz, aby św. Mikołaj przyniósł ci dwa komplety kolejki elektrycznej?

- Boo... ja też chcę się bawić, kiedy tatuś jest w domu.

Przypominamy,  
że na adres:

[gzm@ssm.siemianowice.pl](mailto:gzm@ssm.siemianowice.pl)

można nadsyłać  
pocztą elektroniczną  
BEZPOŚREDNIE UWAGI,  
PROBLEMY  
dotyczące działu GZM

**„MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ**

do 20. każdego miesiąca tel. 32 609-14-05

**REKLAMY CZARNO-BIAŁE**

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 100,42 zł

- drobne /słowo/ - 1,23 zł

**DROBNE RAMKOWE**

- 2/3 modułu, 19,00 cm<sup>2</sup> - 66,94 zł

- 1/2 modułu, 14,25 cm<sup>2</sup> - 50,21 zł

- 1/3 modułu, 9,50 cm<sup>2</sup> - 33,47 zł

- 1/4 modułu, 7,13 cm<sup>2</sup> - 25,10 zł

**REKLAMY KOLOROWE - moduł 5,7 x 5,0 cm:**

strony środkowe - 120,98 zł

strony: druga i przedostatnia - 151,23 zł

strona ostatnia - 181,47 zł

Zamieszczenie ogłoszenia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych.

CENY REKLAM BRUTTO

**AUTO – CZĘŚCI**



**SKLEP**

**MOTORYZACYJNY**

oferuje w sprzedaży  
części oryginalne Motorcraft  
oraz zamienniki.

Ceny promocyjne na części  
eksploatacyjne i układy  
hamulcowe.

CZELADŹ, ul. Będzińska 32  
Tel. 32 269-25-68; 508 327 589

s-447/2-15

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**

Eugeniusz Trzoński

**KOMPLEKSOWE USŁUGI  
POGRZEBOWE**

ul. św. Barbary 24, Siemianowice Śląskie

tel. 32-220-31-60

TRUMNY, KRZYŻE, KLEPSYDRY, KREMACJA, CHŁODNIA, KWIATY  
WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO ZUS

- Usługi grabarskie na cmentarzu św. Antoniego

tel. całodobowe: 601 426 991, 32-288-40-45



Rok założenia  
1990

s-730/4-15

**Instalacje  
Awaryjne**

Usługi instalacyjne  
elektryczne  
wodno-kanalizacyjne  
gazowe

tel. 537 508 635

mu-464/9-15

**OGŁOSZENIA  
drobne - ramkowe**

**A.A GAZ** – serwis – naprawa,  
konserwacje, wymiana piecyków  
łazienkowych i kuchennych, centralne  
ogrzewanie, ul. Szkolna 6/9,  
tel. 606 596 765

**A.A. GAZOWE** urządzenia, montaż,  
naprawa, konserwacje,  
tel. 783 367 264

**A.A. WYMIANA** instalacji wodno-kanalizacyjnych, c.o. oraz wymiana grzejników – tanio – solidnie, tel. 512 482 273

**ANGIELSKI** – tłumaczenia,  
korepetycje na wszystkich poziomach  
nauczania, przygotowania do  
egzaminu gimnazjalnego oraz  
matury, tel. 502 453 556

**ANIROX** kompleksowe remonty, projektowanie wnętrz,  
tel. 509 297 694, 693 903 100

**ARISTON**, junkers, termet, ferroli,  
fondital, serwis, naprawa, wymiana  
pieców gazowych,  
tel. 505 484 434, 602 449 907,  
32 735-64-57

**CAŁODOBOWA** naprawa – montaż  
pieców gazowych i instalacji wodnych,  
kanalizacyjnych, c.o., elektrycznych,  
remonty łazienek, Junkers, Termet,  
24h tel. 32 241-99-81, 601 477 527

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki karcherem, skuteczne odplamianie,  
Siemianowice Śląskie,  
tel. 604 243 950

**ELEKTRYCZNE** usługi,  
tel. 502 362 393

**FACHOWE** mycie okien, sprząatanie  
mieszkań, tel. 511 060 617

**MIESIĘCZNIK SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ**



Adres redakcji: 41-106 Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-400, 32-6091-405, e-mail redakcji: [ssm@poczta.fm](mailto:ssm@poczta.fm)  
Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Piotr Sowisło. Druk: „omegapress”, Sosnowiec. Nakład: 12500 egzemplarzy.

Materiały i listy prosimy nadsyłać na adres redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja nie zawsze zgadza się z opiniami, poglądami czytelników, zamieszczonymi na łamach. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega prawo do dokonywania skrótów w listach i nadsyłanych tekstach. **Ogłoszenia drobne** przyjmowane są we wszystkich administracjach SSM do 20. każdego miesiąca. Wydawca - „PIR” s.c. Prezes - Piotr Sowisło, tel. 605 256 775. Numer zamknięto 6 grudnia 2015 r.

## OGŁOSZENIA drobne - ramkowe

**FHU „IRYDD”:** remonty, profesjonalnie, kafelkowanie, panele podłogowe, malowanie, regipsy, wod-kan, tynki strukturalne, elektryka,  
**tel. 32 228-80-82, 501 409 237**

**KAFELKOWANIE,** remonty, gładzie, tynki, regipsy,  
**tel. 668 222 496**

**KOMPLEKSOWE** remonty łazienek i mieszkań, kasetony, projekty, prace dofinansowane z PFRON-u, faktury, doradztwo, 20 lat praktyki,  
**tel. 506 601 278**

**FIRMA** remontowo-budowlana Rem-Bud i Dekor świadczy usługi: kafelkowanie, zabudowy g/k, sufity podwieszane, gładzie, malowanie, instalacje wod-kan, elektryczne, gazowe, szafy pod zabudowę,  
**tel. 506 470 309, 510 896 202**

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań, łazienek. Faktura VAT. Długoletnia praktyka,  
**tel. 693 518 984**

**MATEMATYKA** – korepetycje,  
**tel. 792 444 593**

**MEBLE** na wymiar: kuchnie, szafy, garderoby itp.,  
**tel. 602 424 382**

**NAPRAWA** telewizorów u klienta,  
**tel. 603 898 300**

**NIEMIECKI** – korepetycje, konwersacje i tłumaczenia,  
**tel. 604 187 475**

**PŁYWANIE** – nauka, doskonalenie stylu dla dzieci i dorosłych,  
**tel. 510 659 037**

**Sklep** Chemia niemiecka, ul. Niepodległości 16. Zapraszamy od 9.00 do 17.00. Szeroki asortyment.

**REGULACJA** i naprawa okien PCV, wymiana uszczelek,  
**tel. 602 314 720**

**REMONTY** mieszkań, malowanie, tapetowanie, gładzie, panele, tynki ozdobne, regipsy,  
**tel. 696 018 114**

**TELEWIZORY**, naprawa u klienta, gwarancja na usługi. Siemianowice Śląskie – dojazd bezpłatny. Naziemna, cyfrowa, czynne 9:00 do 20:00 oprócz niedziel,  
**tel. 32 228-26-75, 601 347 250**

**TV SAT!** Regulacja i montaż anten satelitarnych,  
**tel. 604 127 712**

**USŁUGI** elektryczne,  
**tel. 662 653 111**

**ZABUDOWY** wnek, montaż paneli, sufity podwieszane, gładzie, kafelkowanie,  
**tel. 32 245-95-87, 504 593 016**

## OGŁOSZENIA drobne

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie M3, os. „Bańgów”, 4 piętro,  
**tel. 735 981 402**

**KUPIĘ** 3, 4-pokojowe mieszkanie na Węzłowcu,  
**tel. 692 773 010**

**KUPIĘ** mieszkanie,  
**tel. 508 215 355**

**KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojowe w Bytkowie, w bloku z windą lub w bloku 4-piętrowym na 1 piętrze, z wyjątkiem parteru i ostatniego piętra, be pośredników,  
**tel. 506 157 930**

**MIESZKANIE** do wynajęcia – 128 m<sup>2</sup>, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, po remoncie,  
**tel. 32 229-02-34, 600 917 864**

**OGŁOSZENIA** mieszkaniowe,  
**www.mpgkim.com.pl**

**POSZUKUJĘ** mieszkania,  
**tel. 506 171 337**

**SPRZEDAM** kawalerkę na ulicy Pocztowej, 3 p., 28 m<sup>2</sup>,  
**tel. 663 660 923**

**SPRZEDAM** kawalerkę w Chorzowie,  
**tel. 881 652 241**

**SPRZEDAM** mieszkanie 38 m<sup>2</sup>, ul. Wróblewskiego, os. Chemik,  
**tel. 695 930 355**

**SPRZEDAM** M3 49 m<sup>2</sup> po remoncie, ul. Korfantego,  
**tel. 503 095 299**

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe 36 m<sup>2</sup>, piętro 3 z 9 w Siemianowicach Śląskich przy ul. Komuny Paryskiej, cena do uzgodnienia,  
**tel. 605 574 105**

**SPRZEDAM** słoneczne dwupokojowe mieszkanie 48 m<sup>2</sup>, os. Młodych, 7 piętro,  
**tel. 602 212 096**

**SPRZEDAM** słoneczne dwupokojowe mieszkanie 56 m<sup>2</sup>, Michałkowice, os. Robotnicze,  
**tel. 602 212 096**

**SPRZEDAM** trzy pokoje z kuchnią na os. Węzłowiec (własnościowe). Kupię kawalerkę lub 2 małe pokoje z kuchnią – tylko os. Węzłowiec,  
**tel. 32 495-48-40**

**WYNAJMĘ** mieszkanie w Siemianowicach o powierzchni 33 m<sup>2</sup>,  
**tel. 693 134 785**

**ZAMIENIĘ** 37 m<sup>2</sup> po kapitalnym remoncie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c.o., nowe okna, na większe. Splacę zadłużenie i wypłacę wysokie odstępne,  
**tel. 501 317 801, 501 330 130**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze, niewłasnościowe, 54 m<sup>2</sup>, w Centrum Siemianowic, słoneczne, centralne ogrzewanie, trzy pokoje, kuchnia, łazienka, dwa przedpokoje i duży balkon na południe, na mniejsze, 2 lub 1-pokojowe w nowym budownictwie

z łazienką i c.o. w Siemianowicach Śl.,  
**tel. 509 619 784**

## RÓŻNE

**KUPIĘ** antyki – starocie oraz stare skrzypce,  
**tel. 502 670 037**

**SPRZEDAM** lodówko-zamrażarkę. Typ Mastercook A ++, rok 2011. Wysokość 150 cm. Cena do uzgodnienia,  
**tel. 508 777 838**

**SPRZEDAM** ogródek działkowy R.O.D. „Zgoda”,  
**tel. 515 899 494**



**A. AUTA** kupię, wszystkie marki,  
**tel. 509 954 191**

**A. KUPIĘ** samochód,  
**tel. 509 954 191**

**A. KUPIĘ** każdy samochód,  
**tel. 660 476 276**

**KUPIĘ** garaż na os. Chemik,  
**tel. 602 460 830**

**SPRZEDAM** garaż przy ul. Kopalnia-nej, cena do negocjacji,  
**tel. 533 493 457**

**KUPIĘ** garaż w Siemianowicach Śl.,  
**tel. 609 852 995**

**KUPIĘ** lub wynajmę garaż,  
**tel. 509 954 191**

**SPRZEDAM** garaż, murowany, ul. Wieczorka, bardzo tanio,  
**tel. 664 307 589**



## CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



### PONIEDZIAŁEK

Ognisko muzyczne .....	13.00 – 20.00
Klub Seniora (Klub „Centrum”) .....	16.00 – 20.00
Gimnastyka dla Pań	
– sala Szkoły Podstawowej nr 1 .....	18.15 – 19.00
Nauka tańca nowoczesnego .....	18.30 – 20.00

### WTOREK

Chór Seniorów DK „Chemik” .....	13.00 – 15.00
Stowarzyszenie Amazoнок „RAZEM” .....	16.00 – 20.00
Spotkania sekcji krótkofalarskiej .....	16.00 – 21.00
Spotkania sekcji strzeleckiej .....	16.00 – 21.00
Nauka tańca nowoczesnego .....	16.45 – 19.00

### ŚRODA

Polski Związek Niewidomych	
– Klub „Centrum” .....	14.00 – 18.00
Sekcja brydżowa .....	15.00 – 20.00
Sekcja skatowa .....	16.00 – 21.00
Zespoły instrumentalno-wokalne .....	17.00 – 20.00

## Terminy zajęć zespołów i kółek zainteresowań w Domu Kultury „Chemik”

DLA KAŻDEGO: dzieci, młodzieży, dorosłych, seniorów...

Spotkania Stowarzyszenia „LAURA” .....	16.30 – 22.00
(ostatnia środa miesiąca)	
Gimnastyka „Tay-chi” .....	18.00 – 19.30

### CZWARTEK

Gimnastyka dla Pań	
– sala Szkoły Podstawowej nr 1 .....	18.00 – 18.45
Sekcja gier planszowych .....	16.00 – 19.00
Klub Seniora DK „Chemik” .....	16.00 – 20.00
Zespoły instrumentalno-wokalne .....	17.00 – 20.00

### PIĄTEK

Spotkania sekcji krótkofalarskiej .....	16.00 – 21.00
Spotkania sekcji strzeleckiej .....	16.00 – 21.00
Zajęcia tenisa stołowego .....	16.30 – 20.30
(jeżeli nie odbywają się w tym terminie inne imprezy – kontakt telefoniczny)	
Spotkania TKKF „Rytm” i MTKKF .....	17.00

### NIEDZIELA

Zebrania członków PZHGP .....	10.00 – 13.00
	(trzecia niedziela miesiąca)

Więcej informacji pod numerem telefonu 32 228-20-90 lub stronie internetowej – [www.domkultury.siemianowice.pl](http://www.domkultury.siemianowice.pl)



## APTEKI

**CAŁODOBOWA, ul. Jana Pawła II 13**  
tel. 32 761-11-00

**ul. M. Dąbrowskiej 2, Poniedziałek-  
piątek 8.00-18.00, sobota 8.00-13.00**  
tel. 32 228-28-89

**ul. Wł. Jagiełły 4, Poniedziałek-sobota  
9.00-21.00, niedziela 10.00-17.00**  
tel. 517 446 651

**ul. Jaworowa 2, Poniedziałek-piątek  
8.00-17.00, (dojście od ulicy Grabowej)  
sobota 8.00-12.00**  
tel. 32 228-21-46

**ul. ks. J. Kapicy 8, Poniedziałek - piątek  
8.00-20.00, sobota 8.00 - 18.00, nie-  
dziela 10.00 - 18.00** tel. 695 988 988

**ul. ks. J. Kapicy 10, Poniedziałek-piątek  
8.00-21.00, sobota 8.00-21.00, nie-  
dziela 9.00-18.00,** tel. 32 229-21-40

**ul. Kościelna 39, Pon.-pt. 8.00-20.00,  
sobota 8.00-16.00,** tel. 32 733-80-09

**ul. W. Korfanteo 5, Poniedziałek-  
piątek 8.00-20.00, sobota 8.00-14.00**  
tel. 32 228-12-18

**ul. Kościelna 61, Poniedziałek-piątek  
7.00-18.00, sobota 7.30-12,30**  
tel. 32 229-01-71

**ul. 1-go Maja 5, Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 9.00-14.00**  
tel. 32 220-00-74

**ul. Michałkowicka 7, Poniedziałek-  
piątek 8.00-20.00, sobota 8.00-14.00**  
tel. 32 766-84-38

**ul. Niepodległości 23, Poniedziałek-  
piątek 8.00-19.00, sobota 8.00-14.00**  
tel. 32 228-01-60

**ul. Niepodległości 29, Poniedziałek-  
piątek 8.00-19.00, sobota 8.00-18.00**  
tel. 32 228-33-70

**ul. Okrężna 19, Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 8.00-14.00**  
tel. 32 229-00-70

**ul. Olimpijska 2, Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 8.00-13.00**  
tel. 32 762-82-43

**ul. Jana Pawła II 1, Poniedziałek-piątek  
7.30-19.00, sobota 8.00-14.00**  
tel. 32 765-96-69

**ul. Powstańców 16, Pon.-pią. 8.00-  
20, sobota 8.00-16.** tel. 32 220-03-37

**ul. J. III Sobieskiego 30, Poniedziałek-  
piątek 8.00-18.00, sobota 8.00-12.00**  
tel. 32 765-92-05

**ul. K. Szymanowskiego 8, Poniedziałek-  
piątek 8.00-19.00, sobota 9.00-13.00**  
tel. 32 229-83-09

**ul. K. Świerczewskiego 6, Poniedziałek-  
piątek 7.00-19.00, sobota 8.00-13.00**  
tel. 32 228-20-07

**CAŁODOBOWA ul. K. Świerczew-  
skiego 13** tel. 32 204-66-22

**ul. W. Wróblewskiego 28, Poniedziałek-  
piątek 8.00-18.30, sobota 8.00-13.00**  
tel. 32 228-80-40

**ul. Wyzwolenia 17, Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 9.00-14.00**  
tel. 32 228-43-46

**Zadbaj o swoje bezpieczeństwo  
zwróć uwagę na obce osoby w Twoim budynku!!!**

# Krzyżówka Świąteczna nr 12/2015 r.

## Znaczenie wyrazów:

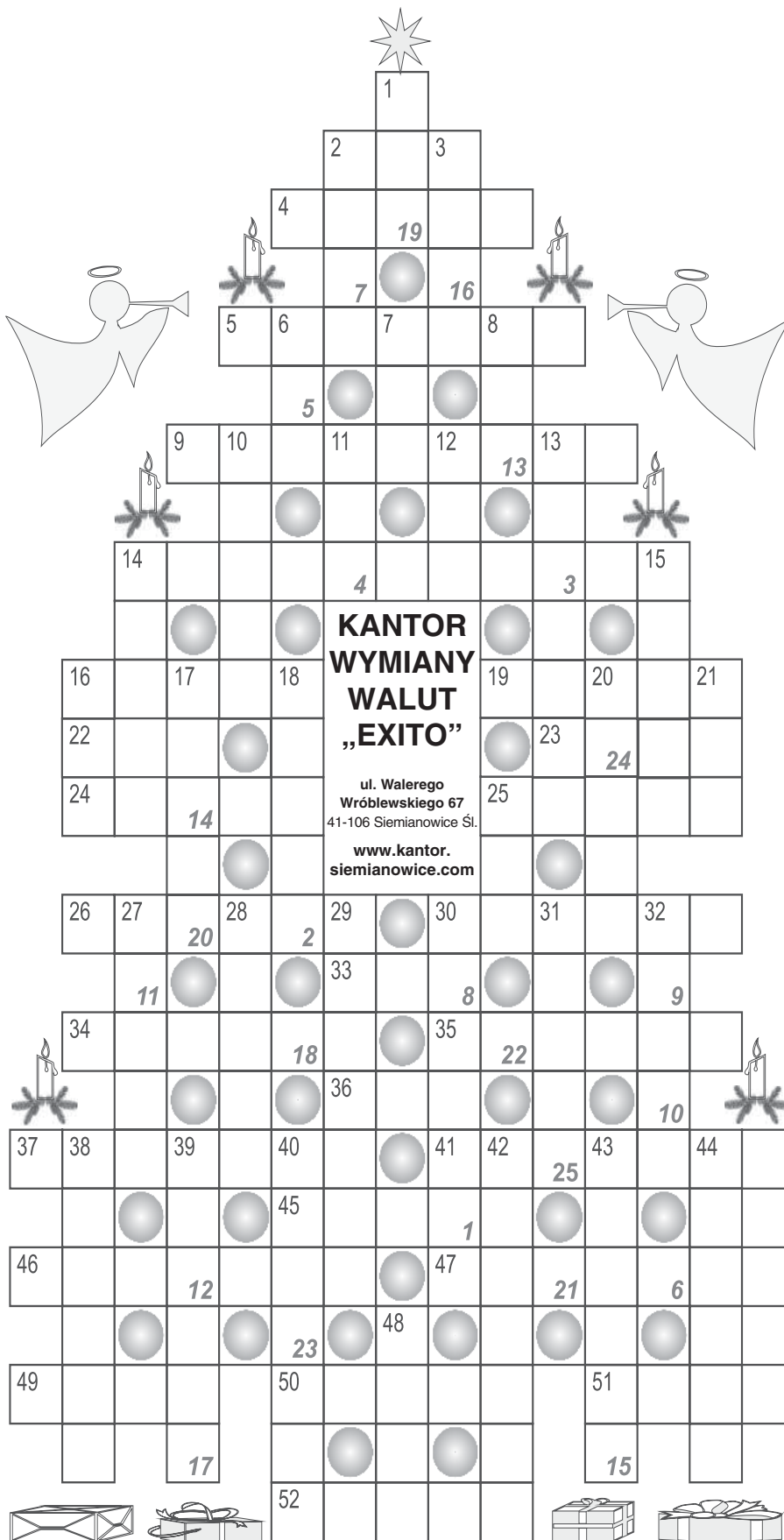
**POZIOMO:** 2. Kończy się 2015; 4. Znak muzyczny; 5. Ubiór męski zwany węgierką; 9. Randka; 14. Ksiądz; 16. Pętelki z koronki; 19. Najęte brawa; 22. Odmiana esperanto; 23. Miasto z „Dżumy” Camusa; 24. Antylopa eland; 25. Lutowa solenizantka; 26. Ukochany Afrodyty; 30. Płacą nimi w Libii; 33. Wśród skandowców; 34. Po prostu Siemianowice Śląskie; 35. Zniewaga; 36. Ptak z nagą szyją; 37. Gadżet; 41. Kwasica; 45. Upadek firmy; 46. Kolacja z opłatkiem; 47. Trawa morska; 49. Król Italii; 50. Włókno syntetyczne; 51. Wawrzyn; 52. Płynny tłuszcz.

**PIONOWO:** 1. Część dzieła; 2. Poziome drzewce omasztowania; 3. Łóżko marynarza; 6. Antonim dobra; 7. Siała baba; 8. W zaprzęgu św. Mikołaja; 10. Łańcuch górski; 11. Model; 12. „Sztuka” po łacinie; 13. Wyraziciel idei; 14. Pika; 15. Jałmużna mużułmańska; 16. Kolor w kartach; 17. Numer w banku; 18. Nosze; 20. Produkt z kumysu; 21. Skrót aptekarski; 25. Prosty aparat fotograficzny; 27. Przód statku; 28. Szczyt w Tatrach; 29. Alina dla Balladyny; 30. Wieżowiec; 31. Deski z wiązaniami; 32. Kolisty plac z ulicami; 38. Dzieło Homera; 39. Podobna do owalu; 40. Na poczcie; 42. Strojona przed Wigilią; 43. Drobiazgi; 44. Przygana; 48. Głony.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 25 dadzą rozwiązanie krzyżówki, które prosimy przesyłać do dnia **22 grudnia br.** na adres: **SSM, ul. Bohaterów Westerplatte 20** z dopiskiem: **Redakcja „Moja Spółdzielnia” – Krzyżówka nr 12/2015** lub adres poczty elektronicznej redakcji „MS”: **ssm@poczta.fm** z obowiązkową informacją w temacie wiadomości: **Krzyżówka nr 12/2015.**

Nagrody za rozwiązaniem krzyżówkę nr 11/2015 z hasłem: *Zimowa jesień* otrzymują: **Urszula BARTOSZEK**, ul. W. Wróblewskiego 71; **Monika NOWIEKA**, ul. Wł. Jagiełły 39B; **Barbara SIWAKOWSKA**, ul. Michałkowicka 17A.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy (z dowodem osobistym) do działu **GZM** po odbiór nagród. Fundatorem nagrody głównej jest Kantor Wymiany Walut „Exito”, zaś pozostałych nagród jest Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa.



**Uwaga:** Wystąpienie rozwiązania jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych dla celów redakcyjnych. Z udziałem

w losowaniu wyłączeni są dłużnicy, przedstawiciele władz samorządowych oraz pracownicy SSM i redakcja „MS”



Karp króluje bez mała na każdym wigilijnym stole. Najczęściej spożywamy go smażonego. Tym razem proponujemy do zbioru przepisów przyrządzenia karpia dorzucić kolejne i, kto wie, spróbować zrobić go inaczej. Nielubiącym tej ryby proponujemy śledzia, łososia lub inną ulubioną rybkę.

**A więc do dzieła i smacznego.  
Czas na karpia**

## MOJA KUCHNIA



### - na niebiesko

1 kg karpia, 25 dag włoszczyzny, 0,25l octu, rzeżucha.

Karpia oczyścić, usunąć wnętrzności, umyć, pokrajać w dzwonka. Pokrajaną włoszczyznę włożyć do rondla, posolić, zalać wrzącą wodą i ugotować. Gdy warzywa są miękkie, wlać ocet i do wrzącego wywaru kłaść dzwonka karpia. Gotować na słabym ogniu. Rybę wyłożyć na półmisek, posypać posiekaną rzeżuchą.

### - po polsku w szarym sosie

Karpia około 1 kg zabijamy i skrzętnie zbieramy krew do filizanki, do której wcisnęliśmy sok z cytryny. Rybę kroimy w dzwonka i po nasoleniu odstawiamy na 20 minut do chłodnego miejsca. Następnie wkładamy do płaskiego rondla i zalewamy wywarem (1/2l) ze średniego pokrajanego w paseczki selera, dużej cebuli, kieliszka czerwonego wina, kawałeczka skórki cytrynowej, kilku ziaren pieprzu, 1/3 łyżeczki zmielonego imbiru i soku z cytryny. Ugotowaną rybę przekładamy na półmisek i utrzymujemy w ciepłe. Wywar przecieramy przez gęste sitko, dodajemy krew z karpia, szklankę ciemnego piwa, 2-3 kostki cukru, łyżkę powideł ze śliwek, 5 dag uszzonego i utartego piernika, 5 dag obranych i posiekanych migdałów, 5 dag rodzynek oraz czubatą łyżkę masła. Sos gotujemy na małym ogniu i gorącym polewamy rybę ułożoną na półmisku.

### - w maśle

1 karp, 1 kostka prawdziwego masła, sol.

Rybę oczyścić, wypatroszyć, umyć. Odkroić głowę i ogon. Pokroić w dzwonka i je osolić. Rozpuścić masło w naczyniu do zapiekania i lekko zrumienić w nim rybę na kuchni. Wstać do piekarnika żeby powoli doszła. Można podać z grochem z kapustą.

Życząc wszystkim smacznego, życzymy zachowania umiaru przy suto zastawionym wigilijnym stole.

**Zdrowych Świąt**



## Jakie będą święta?

BARAN  
21.III. - 20.IV



Przed świętami będziesz miał trochę kłopotów finansowych, co spowoduje obawę, czy uda się urządzić Boże Narodzenie na takim, jak zawsze poziomie. Nie będzie jednak tak źle. Tuż przed świętami otrzymasz premię lub inną gratyfikację.

BYK  
21.IV. - 21.V



Zmartwi Cię trochę, że nie przyjadą goście z zagranicy, których bardzo oczekiwałeś. Zrekompensuje to trochę wizyta kogoś z kraju, kogo dawno nie widziałeś. Tak więc dni świąteczne upłyną w miłej atmosferze, przy suto zastawionym stole.

BLIŹNIĘTA  
22.V. - 21.VI



Chociaż dużo czasu spędzasz z rodziną przy choince, to jak zwykle trochę go wygospodarujesz na dłuższy spacer i lekturę. Przed świętami pomyślisz o tym, żeby kupić nie tylko świąteczne smakołyki, ale również i coś ciekawego do poczytania.

RAK  
22.VI. - 22.VII



Panie urodzone pod tym znakiem zwyczajowo dużo czasu poświęcą, żeby w czasie świąt wszystko było tak, jak nakazuje tradycja obowiązująca w Waszym domu. Gdy nadejdą święta będziesz trochę zmęczona, ale wysiłek zostanie doceniony.

LEW  
23.VII. - 22.VIII



W domu Lwa, jak zwykle podczas świąt, będzie dużo gości, a przyjemności stołu będą przeplatane przyjemnościami dyskusji. Nie trzeba dodawać, że głównie słycać będzie pana domu. Święta urozmaici wspólne śpiewanie kolęd.

PANNA  
23.VIII. - 22.IX



Święta w domu Panny będą tradycyjne, takie, jak były jeszcze za czasów babć i dziadków. Panie Panny świetnie gotują, a więc na świątecznym stole nie zabraknie smakołyków. Choinka też będzie pięknie ubrana.

WAGA  
23.IX. - 23.X



Długo się Wago zastanawiałaś, czy na święta nie pojechać do jakiejś miejscowości wypoczynkowej i... wreszcie doszłaś do wniosku, że mimo wszystko najlepiej będzie wyjechać. Dobrze zrobiłaś, bo będą to naprawdę miłe święta.

SKORPION  
24.X. - 22.XI



Święta upłyną Ci w miłej, rodzinnej atmosferze pod warunkiem, że nie weźmiesz do domu niedokończonych prac z biura, żeby trochę popracować. Nie wiele zrobisz, a popsujesz sobie i domownikom świąteczny odpoczynek.

STRZELEC  
23.XI. - 21.XII



Twoich bliskich ucieszą prezenty, jakie dla nich przygotowałeś, szczególnie ucieszą się dzieci. Ty również otrzymasz pod choinkę dużo upominków, a jeden z nich będzie Ci szczególnie miły ze względu na ofiarodawcę.

KOZIOROŻEC  
22.XII. - 20.I



Przed świętami wydawało Ci się, że będziesz musiał wydać dużo pieniędzy, ale gdy potem wszystko obliczysz, okaże się, że nie jest tak źle. Może dlatego, że mniej niż zwykle wydałeś na zakup wszelakich używek.

WODNIK  
21.I. - 20.II



Będziesz mieć pięknie udekorowane mieszkanie i smaczne potrawy. W czasie tych świąt spotka Cię wielka niespodzianka. Do Twoich drzwi Wodniku zadzwoni ktoś, o kim sądziłeś, że nigdy, a w każdym razie nieprędko go zobaczysz.

RYBY  
21.II. - 20.III



W domu ludzi spod znaku Ryb ze świąt najbardziej cieszą się dzieci. Pewnie dlatego, że rodzice nie szczędzą starań, aby najmłodszy przeżył niezapomniane świąteczne chwile, a Boże Narodzenie utrwaliło się mocno w ich pamięci.

## Obdzielił każdego

**T**ym razem Mikołaj odwiedził siemianowickie dzieci ciut wcześniej niż zwykle. 4 grudnia br., w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 13, bawiło się wspólnie blisko 90 dzieci z różnych osiedli zasobów SSM. Hojny Gość każdemu (nawet temu niegrzecznemu) dał podarki, szepnął coś na uszko...

### Z inicjatywy Rady Osiedla, administracji „Michałkowice”...

Tego chyba można było się spodziewać. W niecałe dwa tygodnie, lista uczestników spotkania z Mikołajem, jaką prowadziła w listopadzie administracja osiedla „Michałkowice” zapełniła się. Co ciekawe, większość z zapisanych dzieci – jak się później okazało – to „pierwszorzeczniacy”, a to już zwiastowało bardzo dla nich ekscytującą zabawę.

### Wołały, więc przybył

Tegoroczne spotkanie otworzyła **Barbara Henel** z Rady Osiedla. Miała świetne wiadomości dla zniecierpliwionych najmłodszych – potwierdziła, że Mikołaj na pewno pojawi się w Michałkowicach, nie zapomni! Dziękowała również wszystkim za przybycie, a przede wszystkim sponsorom, bez których spotkanie nie byłoby tak barwne, obfite w prezenty.

Po chwili nie pozostało jej nic innego, jak zachęcić dzieci do wspólnej zabawy i... oczekiwania. A to oczekiwanie zamieniło się we wspólne śpiewy, igraszki. Oczywiście nie same. „Lokomotywą” do zabawy była Królowa Śniegu. Za nią przyszła muzyka, za nią też najmłodszy chodzący krok w krok. Najwięcej uciechy dostarczał dłuugi, na blisko 90 „wagoników” pociąg oraz wspólne śpiewanie.

Po kilkudziesięciu minutach, razem uzgodniono, że zabawa zabawą, ale trzeba by świętego Mikołaja jakoś do siebie przywołać. Najlepiej głośniejszymi okrzykami, wspólnym, radosnym śpiewem. Jak najlepiej się da...

- *Mikołaju!, Mikołaju!* Takie też wołania rozlegało się co chwila.

### Oplącało się...

Nagle, dźwięk dzwonka oznajmił, że przybysz z dalekiej krainy już jest, parkuje swoje wielkie sanie z zaprzęgniętymi reniferami na dachu sali gimnastycznej i zaraz pojawi się w drzwiach. Gdy wszedł zapanowała wielka radość i wrzawa. Wielu z najmłodszych chciało go dotknąć, przytulić, a nawet chwycić za jego charakterystyczny złoty dzwoneczek albo okazały, czerwony wór.

Gdy już Mikołaj spoczął na specjalnie przygotowanym dla niego, przystrojonym siedzisku, poprosił dzieci, aby coś dla niego zaśpiewały. I zrobiły to nawet z nawiązką. W zamian za to



Znamienity Gość odwdzieczył się opowieścią...

Mówił o sobie, Laponii, o dalekiej podróży, zwyczajach. I można byłoby go tak słuchać i słuchać... Poszedł nawet na układ z dziećmi: One obiecały mu, że:

- *Będą grzeczne, będą słuchać rodziców i zjadać wszystko z talerzyka.*

Ten odwdzieczył się obietnicą:

- *Żadne dziecko nie wyjdzie z tej sali z pustymi rękoma!*

Słowa te, z jednej strony dzieci przyjęły bardzo, bardzo radośnie, z drugiej – pobudziły jeszcze bardziej i tak już ich wielką chrapkę na paczki z prezentami. I wcale nikt nie zamierzał tego faktu ukrywać, wręcz przeciwnie.

Niemal od razu po tych słowach Mikołaj, z pomocą Królowej Śniegu i członków Rady Osiedla „Michałkowice”, przywoływał do siebie po kolei każdego. Wszystkich uczestników ścisłał i szczerze, od serca obdarowywał. Z przyjemnością godził się nawet pozować do wspólnych zdjęć. Dla opiekunów także była to chwila wyjątkowa, widząc swoje pociechy tak mocno uszczęśliwione.

Tuż po tym, jak najmłodszy otrzymali upragnione prezenty, niektórzy z nich powiedzieli nam:

- *Jestem już tu po raz drugi w życiu. Bardzo podoba mi się dzisiejsza zabawa. Jeszcze nie wiem co dostałam od*

*Mikołaja, bo to niespodzianka (10-letnia Ada Błaszczyk).*

- *Ja spodziewałam się gry piłkarskiej i ją otrzymałam. Mikołaj przeczytał to w moich myślach (10-letni Michał Adamowski).*

- *Ja tu chodzę od zawsze – chyba jestem rekordzistką. Po raz pierwszy byłam tu, jak miałam 5 lat. Tym razem od Mikołaja dostałam plecak i tańką mini teczkę. Chciałam tableta albo buty sportowe, ale jeszcze jest Dzieciątko. Jest też ze mną siostra, która ma 2 lata (13-letnia Alicja Zabawa).*

- *Najbardziej podobało mi się dzisiaj bieganie. Od Mikołaja dostałam słodycze i zabawki. Chciałam lego ninja i mam. On powiedział mi też, że mam być grzeczny przez cały dzień (4-letni Ksawery Janoszka)*

- *Jestem tu pierwszy raz i bardzo tu fajnie. Mi najbardziej podobało się, jak robiliśmy pociąg. Jak poszłam do Mikołaja to on życzył mi Wesołych Świąt i dał prezent. Dostałam od niego piaska – zabawkę i słodycze (9-letnia Milena Krawieczek).*

- *Mikołaj był najlepszy. Dostałam od niego takiego blastera, czyli pistolet na wodę, którym trzeba takie kostki popryskać i ułożyć figurę (4-letni Błażej Ogórek).*

Rozpakowanie prezentów dla wielu najmłodszych rozpoczęło się jeszcze w sali gimnastycznej. Były samochodziki, gry planszowe, lalki, zwierzątka jak żywe... Łakoci też było co niemiara. Niektórzy jednak z rozpakowaniem niespodzianek woleli zaczekać na powrót do domu. A tam dopiero zapewne się działo...

### Mikołaj po raz kolejny

udowodnił, że o siemianowickich dzieciach – mimo wielu miejsc do odwiedzenia - nigdy nie zapomina. Czasem pojawia się wcześniej, niekiedy później, ale zawsze z masą najrozmaitszych niespodzianek.

W tym roku wsparcia finansowego udzieliły firmy: „Rem-Bud”, „Sukces”, „Parado”, „Interhammer Gaz”, Zakład Instalacji Elektrycznej Matuła, „Elektro-Dźwig” - Rafał Niegot, „Instalator II”, Zakład Ogólnobudowlany – T. Janoszka, Zakład Kontroli Pomiarów – H. Gral.

Mikołaj w przyszłym roku? Nie zapomni...







## Najpierw Konkurs Chopinowski, później...

Nieczęsto zdarza się okazja, by wysłuchać w Siemianowicach Śląskich koncertu czołowych czy najbardziej utalentowanych pianistów w kraju. Dlatego występ (12 listopada br.) Łukasza Mikołajczyka – uczestnika II etapu XVII Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina w michałkowickim „Zameczku”, urosł do rangi wydarzenia.



Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa włączyła się w to wydarzenie, zamawiając 50 kart wstępu na koncert. Bezpłatne Karty, rozprowadzone zo-

stały przez Dom Kultury „Chemik”, rozeszły się raz, dwa.

### Przy pełnej sali

Na muzycznym wieczorze zatytuło-

wanym „Mistrz i uczeń” do michałkowickiego „Zameczku” przybył komplet publiczności... nie było wolnego miejsca. **ciąg dalszy na str. 17**

## DWA SŁONECZNE MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ



BYTKÓW - PL. SKRZEKA I WÓJCIKA - 48 m<sup>2</sup>



MICHAŁKOWICE - UL. W. FOJKISA - 56 m<sup>2</sup>

szczegóły pod numerem telefonu: **+48 602 212 096**

## „MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

do 20. każdego miesiąca tel. 32 609-14-05

### REKLAMY CZARNO-BIAŁE

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 100,42 zł
- drobne /słowo/ - 1,23 zł

### DROBNE RAMKOWE

- 2/3 modułu, 19,00 cm<sup>2</sup> - 66,94 zł
- 1/2 modułu, 14,25 cm<sup>2</sup> - 50,21 zł
- 1/3 modułu, 9,50 cm<sup>2</sup> - 33,47 zł
- 1/4 modułu, 7,13 cm<sup>2</sup> - 25,10 zł

### REKLAMY KOLOROWE - moduł 5,7 x 5,0 cm:

- strony środkowe - 120,98 zł
- strony: druga i przedostatnia - 151,23 zł
- strona ostatnia - 181,47 zł

Zamieszczenie ogłoszenia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych.

CENY REKLAM BRUTTO



Wychodząc z domu zostawiasz starszych rodziców/dziadków? Obawiasz się zawału, wylewu lub zwykłego upadku?

**Jeden przycisk, który może uratować ŻYCIE!**

W Niemczech posiada go już **prawie każda starsza osoba.**

Po więcej informacji zadzwoń **666 721 844**

## ZŁOTA RĄCZKA

Wszelkiego rodzaju naprawy  
Hydrauliczne, Elektryczne,  
Gazowe, Ślusarstwo,  
Regulacja i Naprawa okien,  
Kompleksowe remonty.

Tanio – solidnie.

**503 427 475**




**Skrzydła drzwiowe oraz nakładki na stare ościeżnice!**

„DOMATOR”, ul. Wincentego Pola 22, KATOWICE  
(dojazd od ul. Mikołowskiej)  
tel./fax 32-254-49-98, kom. 605-416-116, www.domator.katowice.pl

## TAXI TRIO

SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

BEZPŁATNE POŁĄCZENIE  
**800 321 800**

Spokojnych, radosnych Świąt oraz bezawaryjnej podróży do wyznaczonych celów w nadchodzącym 2016 roku życzy TAXI TRIO

**32 / 2 413 213**  
**348 13 13**